

1913





י"א

ספר  
שירת הח"ן

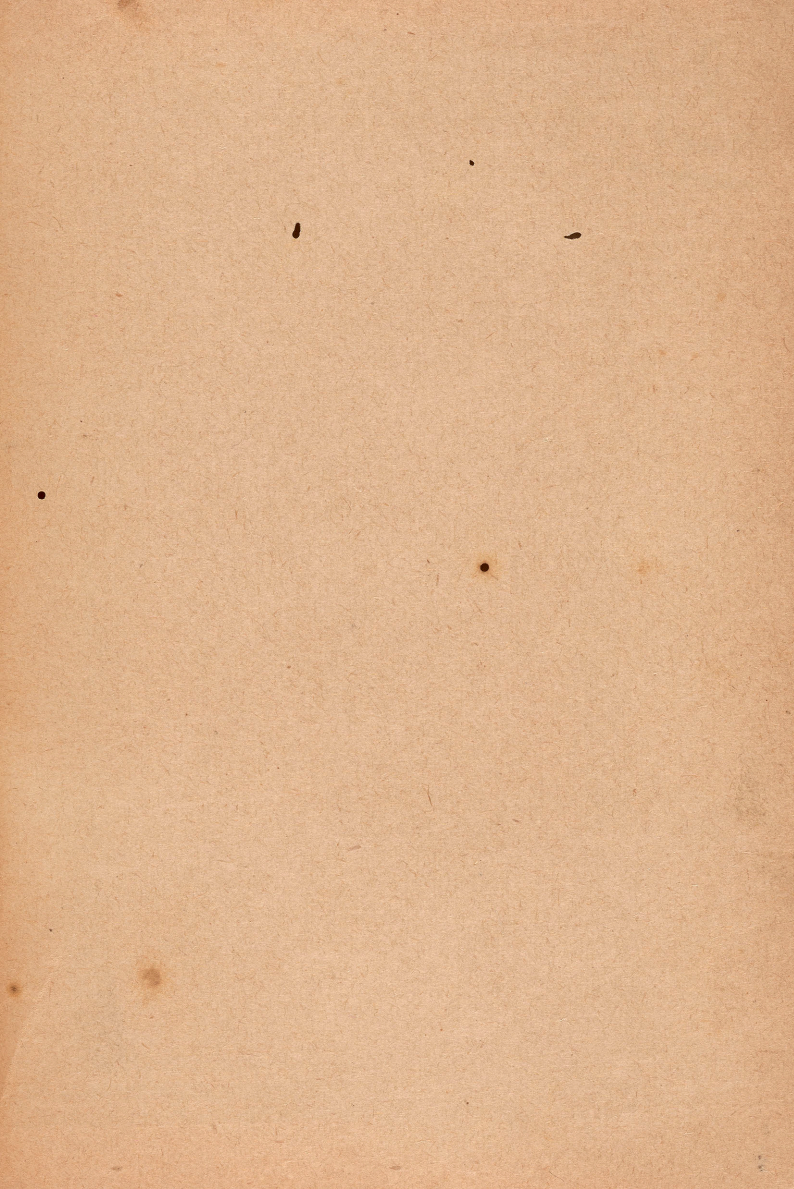
מאת  
אשר בן-ישראל

למי אשאל	לו אחזה
ומי ירפא	פניו בלבי
כאבי.	ביתה.
לבר חסדך	לא שאלו
ובך יכבד	עיני להביט
שביבי;	חוצה;
(פסירת תימן)	(ר"י הלוי)

דפוס "הגליל"



צפת תרע"ח





פ ת י ח ס





י"א  
לפני

**ת**ורת עיון ספוגה שירה וחזון היא תורת  
הקבלה. ספר הספרים שלה, "הזהר", הוא בעקרו  
ספר שירים בפרוזה. הריטמוס שבו בהיר הוא ונמשך  
כשמן אפרסמון ברמ"ח אבריו של הקורא הותיק.  
מקבל הוא בפי יודעי ח"ן, שקריאת הזהר בלבה, גם  
בלי השגת התכן לעמקו, מזככת את הנשמה. דומה שטף  
לשון הזהר הארמית בתנועותיה הנוחות והרחבות, לפלג  
המפלס לו נתיב בין הרי הגליל וסלעיו. יש שהוא זך  
וצלול כמהר השחק, ויש שיבוא בין סתרי נקיקים וסבך  
עצים ושיחים ואז מראה כהה ואפל לו, ופי שבע  
יגדל חנו.

עקבות של שירה והלך נפש לא יכבד למצא גם  
בשאר כתבי-הקבלה הרבים, נודעים ובלתי נודעים. גם

בארצות הסוד השוממות המכסות ברקני מחשבה, שרק  
דון קישוטים רוחניים אוהבים לתור אותן, גם שם יש  
לפגש נאות דמיון ופרחי שירה צנועים, מרחיבי עין.

כתורת הקבלה כך שירתה מערה ודבקה בשרש  
השרשים של היהדות, בספר התנ"ך. מסגלתם של ספרי  
הרת הנשגבים, שאינם דוחים מעליהם כל תנועה ומגמה,  
כל שטח וכתה, ואינם נושאים פנים לשום אחת מהן. כל  
הזרמים המפכים ביהדות, העליים והתחתיים, הראשיים  
והצדדיים, הכל יוצאים מן הבבליאה ואליה הם שבים.

הארוטיות הנעלה היא תשוקה לוחטת שכובשת  
כל ישותו של האדם מבלי שום פדות בין בשר ורוח.  
שאיפה עצומה לדבקות והתכללות בעצם נשוא, שלם ומקיף.  
ארוטיות זו שהיא מהות שירת הקבלה ותמציתה, המשוור  
חמסתורי מוצא את יסודה בשירת התנ"ך האוניורסלית:

צִמְאָה לֵךְ נַפְשִׁי כָּמָה לֵךְ בְּשָׂרִי (תהלים ס"ג ב).

בָּלָה שְׁאֲרֵי וּלְבָבִי צוּר־לִבִּי וְחִלְקֵי אֲדָהִים לְעוֹלָם (שם ע"ג כ"ו).  
נִכְסְפָה וְגַם כָּל־תָּה נַפְשִׁי לַחֲצוֹת ה', לִבִּי וּבְשָׂרִי יִנְגְּנוּ אֶל־אֵל חַי (שם פ"ד ג').



פרח-סוד בודדים אלה, הזרועים בין תלמי השירה  
 הביבלית, עין משורר הקבלה מבחינה בהם, והוא רואה  
 בהם גוני בראשית לשירתו המרכבה והשלמה.

אך ספר שיר השירים הוא מחצב קדומים  
 של שפה, של עז הבטוי לשירת המסתורין בכל עתותיה.  
 ספרי קדש משהם זוכים במלחמת הקיום ונכנסים  
 לחוג החיים והפעלה במשך כמה דורות ויובלות שנים,  
 סופם להתעלות על עצמם. הצמצומים והמעצמים הנמנים  
 אצל ספר, שוב אינם חלים בהם. צורתם החיצונית, הקבועה  
 והמסימה ע"י חכמי הדור, אינה עדין חתימתם האחרונה.  
 חתימה אומוריטטית זו היא תרים אך בפני התוספת  
 החיצונית, שאינה אלא גירעת מהוד הקדומים ומפשטות  
 הקצור. התוספות והתחדשות פנימית, שיש בה מתעלומות  
 היצירה, אינה פוסקת כל עוד לא דללה חיותו של הספר.  
 נטל החיץ בין הקורא והסופר. שכבות ספירות מתוספות מדור  
 דור על השכבה היסודית, ואין אחת מחשיכה את השנייה  
 ודוחקתה. מתהווה איזו מזיגה של גונים המרחיבה בשלל וזרה.

שיר־השירים, מגלת קדומים זו זכתה להעשות  
תורת־חיים שלמה לאוהב העברי בכל הדורות ובכל  
הזרמים. מסתפק במועט הוא הקורא המבקש בה רק אור־  
ראשון, ריח ארץ אבות ותנובת שדי, אהבת בשרים עזה  
כמות. גם החקרן המנתח מגלה זו לקרעים, הוא מפרד  
בין הדברים ואינו רואה את הקורים הדקים, מטוה הדורות,  
שבין שורה לשורה.

שיר־השירים—זו היא התגלות אהבה עצורה וצנועה  
בכל דרגותיה, למן ששון הצפיה והחרדה הראשונה לקראת  
ראשית האשר ועד המכאובים העצומים הבאים לבסוף עם  
התרחקות הנאהב והכזבת־התקוות. בעל האגדה מצא  
כאן רמזים אליגוריים לקורות האמה והרפתקאותיה, לימי  
עזה וחרבנה, מעין שיחה של דין וחשבון, של פיוס ונחומים  
בין קב"ה וכנסת ישראל. משורר־הקבלה רואה בשיר־  
דודים חושניות ולוחטת זו מהרהורי לבו. האהבה המסתורית  
היא שלחבת־חושים מצרפה, תאוה נאורה. היא אינה  
אהבה אפלטונית מפשטת, שהפילוסוף השלו, שהשתחרר מן



המוחש מגיע אליה לאחר טיולים רחוקים בעולמות עיון  
וחקר בהירים. האהבה המסתורית דבקה ומערה בחושים  
כשלהבת בנחלת. גוני אורח כהיחמר ובהירי־שלהבתיה  
מתמזגים בה ומאירים כאחד. כאן בטלים התחומים בין  
בשר ורוח. בשעת הסתערות החושים, כשאש חשק תקדה  
בכל עצמותיו, מרגיש המשוור המסתורי בנגה הטמיר  
השופע עליו מהיכל האהבה העליון. ובשעת עליה לעולמות  
אצילות, כשרוחו צרוף וטהר גפים, יש בהשתוקקותו  
המוזקה, שבכחה הוא ממריא אל על, מרטט החושים  
ולחט הבשר.

הגוף הוא לבוש שקוף, בבואה נאה לנשמה. ולא זו  
בלבד, אלא שהשלמות האורגנית, המתכנת המסדרת  
והמדרגת של יצירת־חיים זו הקרואה גוף, היא סמל סוד  
היצירה הרבתי. היא פותחת בונים להיכלי בראשית  
הגנוזים.

אהבת־הגופים, כל אותם הדברים שעל ידם באה  
אהבה טבעית זו לידי גלוי, כל דרכי ההתקשרות והדבקות

בעצם הנאהב, הם רמזים רחוקים לאותה האהבה העילאית, התשוקה האלהית הממלאת כל ישותו של המשורר המסתורי. כלפי אהבה נצורה זו, הלשון האנושית היא חדלת אונים ואין באוצרה הדל במוי נאמן ואמתי. מתוך אנס וצער משתמש אפוא משורר המסתורין בניבים וכנויים שאולים אצל שפת האהבים הנופנית. לפיכך נעשית שפת שירתו סתומה בפני חורים, שלא כחנו בחיכל הסוד. הם תולים את פגם הבמוי במשורר ושירתו ולא בחלשת הלשון. רק יחירי סגלה מתקנים ברוחם את הפגם החיצוני ועולים עם המשורר אל היכלי האצילות והאהבה המבקשים.

האהבה בכל גלוייה היא יסוד ומקור שירת חקבלה. כל צנורות החיים יונקים ממנה ומתמלאים שפע ויוה. היא אספקלריה מאירה לעולמו הפנימי של המשורר ולכל אשר מסביב לו, "האור הפנימי", "האור המקיף", בשפת המקבלים. יחסו אל רבו או אל מרעיו אינו בא אלא מתוך אהבה והתקרבות נפשית. פלחן הידידות הנאצלה, התקשרות



רעים והשתדלות הרדית לשם שפור החיים והתעלותם, הוא עקר גדול בעבודת המקבל. כאן נקדות מנע בין שירת הקבלה ובין תרבות יוון המעלה. כל תרבות של דמיון וחזון, כל יצירה שירית מרוממת בנויה על האהבה ונזונה ממנה.

שירת המסתורין אינה באה לשם קורת רוח ליוצרה ושעשועי אמנות. אין בה גם מגמה חנוכית או מוסרית. היא כלה שירת ההשתחררות והגאלה. ההשתחררות היא שלילית, פריקת עלם של מקרי חיים טפלים ופעומים הסטרידים את הנשמה מדרך-המלך אל ארחות תהו וכהו וגורמים לה עמל שוא וצער של במלה ושעמום. —יש גם צד חיובי בשחרור: תקון כחות החשך והרע שבנפש והעלאתם. גם בעל המוסר שואף לשחרור משעבודו של הרע המשרש בו ונטיית לבו הטעקלות. אך דרכי השחרור נפרדות. בעל המוסר אינו מעמיק בהסתכלות הנפש ובא מתוך תורה עיונית מפשטת להכניע את היצרה, לשבר את תאוותיו. דוחה הוא את כחות הרע מפניו באמרה מבטלת,

תולה בהם ציורי בלחה ומוראי ענש. בלבו ידמה כי  
אמנם יכל להם, אולם משגח אתו, לעת מצוא נחים הם  
ממחשביהם והירסים את כל בנינו המוסרי, שהקים ביגיעת  
רוח רבה. לא כן איש המסתורין ויודע צפונות הנפש. גלוי  
לפניו שאין שום כח וכשרון נפשי הולך לבטלה ואי אפשר  
להדיחו בתקף יד. לפיכך מקרב הוא את כחות הרע  
והתאוה ומתוך אהבה וחבה משעבדם אל הטוב, עד שחוא  
מגיע לידי שחרור אמתי מסיגי החמר העכור.

מן השחרור והזכוך אך כפשע אל הנאלה.

חיי דרור מלאים, זורמים בזרם החויה הנצחי, הם  
מנת חלקו של הנגאל. יש אחדות ואהבה בין כחות נפשו  
והוא מתעלה ומתנשא עד לידי התפשטות הגשמיות  
והתמלאות זיו אלהי בכל רמ"ח אבריו ושם"ה גידיו. לאורו  
הפנימי הוא הולך וכובש את כל שדות-החיים והטבע  
ואינו פוגש שטן בדרך. מנגאל הוא נעשה לגואל, מתקן  
עולם. זוהי מעלת ה"צדיק", משאת-נפשם של המקבלים בכל  
הזמנים, שקבלה את כטויה העממי בתנועת ה"חסידות".



מסלול-הגאלה עדין לא תם. במדה שהאור האלהי  
זורח לתוך הנפש ופעלותיה, במדה זו תגבר ותעצם  
שאיפתה לשוב ולהתחבר עם מקור האור, להעלות כליל  
בתוך האלהות המקיפה כל עלמין. השלמות והחרות  
האישית לא באו אלא כדי להכשיר את הנפש להשתוקקות  
בלתי פוסקת של טמיעה והתכמלות בתוך האלהות. החלק  
שואף להצטרף, להתאחד עם ה"כל". שתי מגמות יסודיות  
אלה שבגאלה הנפשית אינן סותרות ומכמלות זו את זו.  
האחת משלימה את השניה ועל ידן נוצר אותו שווי  
המשקל האלהי שבנפשו, ששום נחשול חיים אינו יכול  
להטותו כמלא גימא.

שירת הגאלה אף היא שופעת דרך צנורות הלאם,  
כלל ישראל. היסוד האישי מתמוג עם היסוד הלאומי. יש  
כאן התגשמות בזעיר אנפין של אידאל הטמיעה האלהית.  
נפש היחיד נטמעת ונבלעת בתוך נפש ישראל הכללית.  
האמה, או בכנוי החבה של בעלי האגדה, כנסת-ישראל,  
אינה אידאה מפשטת, סכום כולל של כחות האמה

אשר בן - ישראל.

---

וכשרונותיה. היא אישיות חיה ומרגישה, סובלת ונרדפת, שואפת לארץ מכורתה ולחירות הפעלה כנפש המשורר. עוד בלשונם הציורית של הנביאים מתארת האמה כאישיות אחת נפעלת ונושאת בחבה את הרעיונות הנצחיים של הנבואה. ספרי החזון מלאים דיאלוגים של אהבה, של חרון אף והתפיסות בין ה' ובחירתו. סגנון זה שגור גם בפי בעלי האגדה והשיר. זוהי השאלה פיוטית יפה, המוסיפה לוית חן לדברים ומקרבת אותם אל לב העם. לא כן אצל המקבלים. כאן נעשית האמה ישות מיחדת, הויה רוחנית בעלת תכונות של חיים ופעולה, בכל ההוויות הרוחניות של עולמות הח"ן. ורב היה כחה של האמה לשעבד את רצון היחיד ומאוייו הנפשיים אל שאיפת הנאלה של נפש ישראל, היונקת מצער הדורות וקדוש השם של אלפי נשמות תמימות ונאהבות. בשירת הנאלה הלאמית מצא המשורר המקבל בטוי נאמן ומלא לחמית רגשותיה, למן צער השעבוד אל החמר העבד המעבב תמיד בעד מעוף רוחו ועד שמחת הנאלה הקרובה והחפש המהלט לשוב אל מקורו הנאצל.



לא רק האמה, אלא גם קניניה העקריים נעשים  
בתורת הקבלה החזיונית לחיות רוחניות, החיות בפני  
עצמן ומשפיעות ברכה וחיים מסביבן. הויה רוחנית כזו  
היא השבת ולה שירה מיחדה. היא מלכת המנוחה  
והחדוה הרוממה. מאור פניה נסים כל כחות הרע והחשך.  
כל עולמות הח"ן הפשוטים, הרמים מתמלאים שלוח  
ונחרה. אנשי הסוד עומים בגדי פאר ובנאות דשא יחכו  
בחרדת קדש וברנת-אהבה להופעתה. עם דמדומי  
החמה בע"ש הארה עליונה יורדת עליהם  
ומקדשתם. הם מונישים כי רוחם מתחדשת, נשמה יתרה,  
נשמת-השבת באה להם, ובשירי קדש והתפעלות  
ישפכו את לבם לפני שבת-המלכה. אחד מראשוני חסידי  
ר"י בעש"ט קורא לעמתה בשירו "יה אכסף נעם שבת":  
שֶׁבֶת קֹדֶשׁ! נִפְשִׁי חֹלֶת אֶהְבֶּתָּ.

שֶׁבֶת קֹדֶשׁ! נִפְשֹׁת יִשְׂרָאֵל בְּצֵל בְּנִפְיָךְ יִחְסִיוּ.

שירת השבת קובעת לה אפוא מדור מיוחד  
בשירת-הקבלה. חוץ משירי השבת בפרוזה שבספר הזוהר

וכמה מאמרים נאים בספרי סוד אחרים, המתנים  
בהתפעלות שירית גדל מעלותיה וכבוד עשרה, חברו  
שירים שקולים בר"ת של שמות המחברים ושם הויה  
בזמנים שונים. השיר המפרסם "לכה דודי", שבו מקבלים  
יהודי כל הארצות את פני השבת, חבר ע"י ר' שלמה  
אלקבין, מי שעמד בראש חבורת מקבלים בצפת במאה  
הט"ו. וכן חבר ר' יצחק לוריא, האר"י, ראש המקבלים  
בא"י, שיצר שמה חדשה בקבלה, שלשה שירים ארמים  
לשלו סעודות השבת, שסמלים עליונים קשורים בהן.

נושא מיוחד בשירת הקבלה—הם שירי התהלה  
והרוממות לאבות הסוד ומיסדיו. הם מגלי עולמות יפי  
ומחשבה ממירים. בכח נפשם המצרפה והנאצלה ימריאו  
שחקים להבקיע להם היכלי רוים רחוקים ומסתרים. הם  
מושכים אחריהם יתר בני החבריא ומעודדים את החלשים.  
בלעדיהם לא יתארו חיי הח"ן עם שפע יפעתם  
וקדשתם. הם הכח המאיר המרכזי להקף חבורתם וכל  
המאמינים בהם מקרוב ומרחוק, כהוה ובעתיד. לפיכך



רבה החבה וההערצה של תלמידיהם ומקריביהם אליהם, והמחננים שביניהם מביעים חגות לבם זו בשירים. מסוג זה הם השירים הידועים שנתחברו לכבוד רשב"י, אבי הזהר המסורתי, שנוהגים לאמרם כיום ההלולא שלו, בל"ג בעמר וכו'.



לשירת הקבלה צללי ירידה ואפל שלה. באותה שעה אין הצורה השירית משמשת בטוי מסלא להגות רחשי לב ולהלך נפש נאצל. היא רק לבוש חיצוני לרעיונות מפשטים של הקבלה העיונית ע"ד "עשר הספירות" "אריך אנפין", "זעיר אנפין", וכו'. יש כאן צעצועי לשון, שכל רוח של שירה וחזון פרחת מהם. —משוררי הירידה הקיצוניים רודפים אחר סמלים רחוקים, צרופי אותיות מוזרים ותעתועי מספרים, המסמאים את עיני הקורא באפלתם המנדחת. הם משוררי ארצות המסתורין חשוכות שמש הסוד הלוחטת ומפרה, ארצות שממה ויגיעת רוח

אשר בן - ישראל,

לכמלה. אפשר שאותה העין האמונה עלי השך צופה  
גם בשירת אפל זו איזה אורות כמוסים, זחרורים נפלים  
ונדחים...



כתורת הקבלה כך שירתה לא פסקה מתוך היהדות  
בכל עדן ועדן. ראשי הזרמים החיוניים של היהדות אינם  
נצמטים גם בעתות חרב וזלעפות ציה. הם בוחרים להם  
שבילי סתר מתחת לשטפי הזמן המתנברים. בשירת ספרד  
הנגלית, שצמחה לאור החקירה השכלית, גם בה נברים  
עקבות שירת-הנסתר. בשירתם של משוררי ספרד הנצחיים  
מפכים מימי הסוד העמקים. שירי הלאם והאהבה שלהם,  
שעל ידם קנו להם את שטם הגדול בזמנם, הלכו הלוך  
והשכה, והיו צריכים להתעוררות של תחית העבר בזמננו  
כדי להנצל מן הגשיה והשכחה המחלטת. לעמית זה זכו  
אותם השירים הצנועים שיש בהם מזרע הח"ן להיות  
נקלטים בארצות קדם רחוקות ונדחות. הם שטורים עד



היום הזה בספרי הפיוט הכתובים בידי יהודי תימן.  
 ר' יהודה הלוי שבראשו נתן כליל תפארת שירת  
 ספרה, ששערי היכל השירה היו פתוחים לפניו לרוחה.  
 הוא דרך גם על מפתן דביר-המסתורין. אך יותר מדי  
 היה חניך התורה הנגלית והאגדה הפיוטית הכהירה ולא  
 יכל להתעכב הרבה בתוך ערפלי הסוד. אכן בעמדו על  
 מפתן הסוד צופה הוא רגע את האור הגנוז לפני ולפנים,  
 וכאלו ישער מראש את השכר הרב הצפון לבאי-הדביר,  
 ההסתכלות החזיונית הנובעת מן האור הפנימי שבנפש.  
 למענה היה נכון לותר על שירת-חיו הקודמת:

” לו אֶחָזָה פָּנָיו בְּלִבִּי בֵיתָה  
 לֹא שָׁאֲלוּ עֵינֵי לְהַבִּיט חוּצָה!...”

אבל חסרים לו עז הכטחון וכח-התמדה במסלול-  
 שירה כמום זה. עדן גם שפת השירה החדשה חתומה לפניו:

”ה' גִּנְדָּה כָּל-פְּאֻתַי  
 וְאִם לֹא אֶעֱלֶנָּה עַל שִׁפְתִּי!...”

\* \*

\*

לשון השירה; ע"י ספר "הזהר" קנתה לה השפה  
הארמית זכות-אזרח בספרות הקבלה. ובמדה שנתמטטה  
דמותה ע"י מסכות העתים אצל העם וחדלה לחיות בפיו,  
במדה זו גדל חנה בעיני המקבלים ויחדוה לשפת הנסתה,  
לשפת המועטים.—כשרצח בשנות המאה הטי"ז בעל הלכה  
מפרסם וקובע תחומים מסימים בינה ובין הקבלה, לנלות  
את הלוט מעל חייו הפנימיים ולתת בזה כעין הודאה לפני  
יחידים על חבתו העמקה לדברי סוד וחזון, לא מצא שפה  
יותר מסגלה לכך מן השפה הארמית. אבל בשירה, השפה  
העברית שלטה. הארמית לא הראתה מעולם את כחה  
במליצה ושיר. השירים המעטים שנכתבו בה אינם אלא  
מעשי צעצועים והתחרות. אך המשוררים, אוהבי הערפלות  
וגבוב הסמלים והרמזים, שאין עינם כלל אל צחות הלשון  
וגוי הבטוי, הם בחרו בה לשפת שיריהם.





ה'תש"ח  
ל.א.ל.

רבי ישראל נגארה.





כרונות ורשמים תולדותיים, מעטים ודלים הם  
 בספרותנו העתיקה. דומה כאלו בקשה לזכות את הדורות  
 הבאים במורשת הרוח, בתכן-המחשבות, ולפיכך השקיעה  
 כל עמלה ומרצה בזה והזניחה מתוך כך למוד חיי האישים,  
 אבות המורשה ויוצרי המחשבה העברית. אנו כיום אנוסים  
 ללקט פרורים, פרורים, להטות אוננו לאיזה צלילים מסתרים  
 ועמומים, הבאים אלינו מתוך יצירות הרוח עצמן, עד שאנו  
 מעלים איזה ציור של אותה האישיות, שאולי רק לשמה  
 באנו להתודע עם אותן היצירות שצורתן נתישנה עלינו, האור  
 החוזר של האישיות הנופל על היצירות, הוא המקרב אותנו אליהן  
 ומקטין את מרחק הדורות המבדיל בינינו. האישיות היא אנושית  
 כללית, וכח הקיום שלה רב ושומר עליה מפני רקב הזמן.  
 שורות אלה תשמשנה באור והתנצלות לקורא על  
 כמה סתמות וספקות ברשימות התולדותיות הבאות  
 לפניו בזה.

ר' לוי, זקנו של המשורר, היה מתושבי נגארה, עיר  
 בספרד, מכאן כנוי המשפחה של המשורר. בשנת רנ"ב (1492)

יצא מעירו עם גרוש ספרד והלך לקושטא. משם עלה לצפת אשר בגליל העליון, שרבים מגולי ספרד נהרו אליה. כאן נולד לו, בשנת רס"ב בערך, בנו ר' משה נגארה, אבי המשורר. הוא למד בישיבות צפת המפרסמות וכבן שלשים נעשה לבעל הוראה מפרסם. גם מן הקבלה לא הניח ידו, וכשבא ר' יצחק לוריא אל העיר למד תורה מפיו והיה אחד ממעריציו. בשנת שט"ו (1555) נולד לו בנו, ישראל.

בתוך חלומות-גאלה ודמיונות-סוד חלפו להם ימי הילדות והנער של המשורר. כל העינים היו צפויות אל טבריה הבנויה ואנפיה כאל נקדת-גאלה ראשונה. יוסף הנשיא אדיר הון ורב יחס ממשפחות האנוסים, שנמלט משני הנצרות לתורקיה הנוטה חסד ונעשה אהוב ונכבד בהיכל המלכות בקושטא, קבל במתנה את טבריה ושבע בנותיה לכונן שם ישוב יהודי. משאת נפש יהודי אציל וחולם זה היתה להקים מעין מדינה יהודית, שתתחרה בטיב סחורותיה עם ויניציה הנוצרית השנואה עליו ותבנה מחרבנה. יהודים נרדפים ונענים במקומות שהם, נהרו אל ארץ אבות לבנות הריסותיה. הגליל התחתון היה מרכז לעבודת בנין חרוצה, למלאכת כפים ראוויה לתהלה. לעמת זה היתה צפת היושבת במרום הרי הגליל ורוחצת בטהר התכלת ובדלח האוויר קרקע טפוח לדמיונות הקבלה החובקים זרועות עולם ולחיי מדהרה וקדשה של יחודי סגלה, בעלי נפש יתרה.



אין ספק כי הגיעו לאזניו או בעצם ילדותו ספורי הענויים של מגרשי ספרד, ואולי עוד מפי זקנו הישיש, שהיה אחד מהם. פצע עם אנוש אינו נגלד בקרב הימים. — במאורעות עם אלה יש לבקש את היסודות החיוניים וקליטה נפשית ראשונה לשירת צער הגלות ובשרת הגאלה של המשורר הגדול.

בישיבת אביו הרב למד ר' ישראל ספרות התלמוד והפוסקים על בוריה. כנראה הורחו אביו גם את דרכי המליצה, למוד שגם חובשי ביהמ"ד ומורי הוראה לא חשבו את עצמם פטורים ממנו. ורומז המשורר על זה: "מדריכני בדרך ארך, נותן כפי הלך דבש ומטעמים נעימים ונאמים תמימים". חנוכו הספרותי הראשון היה אפוא בדרך המדיצה.

שלטון המליצה אצל צאצאי ספרד הוא שריד תפארת קדומים. תרבות רוח עשירה ומפתחה אין עקבותיה נמחקים מהר. החכה לדברי שיר ושפה נאה לא פסקה מלב יהודי ספרד גם לאחר שגרשו מן הארץ. ולאחר שפנו לתרבויות רוח אחרות, להלכה ולקבלה. כמה מן המחברים מגוע ספרד הרצו עניני הנגלה והנסתר בסגנון ערב ונמליץ ובחטוב הגיוני, אותות אצילות ספרותית שבעבר. אולם כשבאו לחבר דברי שיר מקוריים, נטל מהם כח היצירה. יש לכל תרבות ויצירה רוחנית צבא חייה, ואין בכח אמצעים רצויים, תנאים נוחים להשיב לה את פאר עלומיה. הדברים מכונים כלפי המצב

המדיני והכלכלי המזהיר של יהודי ספרד בתוגרמה ורצונם הטוב של נדיבי עם לתמך בשירה ולפתחה. אז יסד בשאלוניקי דין גדליה בן יחיא השני בן למשפחה מפרסמה בצדקותיה בין יהודי תוגרמה, בית מדרש לשירה. הוא היה למדן, מדקדק ומשורר, דובר צחות ודרשן מצוין. ומחבתו הרבה לשפת קדש ולשירה יסד את בית-המדרש הזה, שבו היו מתכנסים פעם בחדש ראשי המשוררים שבעיר וכל אחד היה מקריא מה שחדש בשירה ומליצה. גם מערים אחרות היו שולחים לשם דברי שיר למבחן. ולבקרת, ואחד מהם היה גם ר' ישראל נגארה.

אולם על כל השירה הזאת טבוע חותם המליצה. היא אינה משמשת, כמו כל שירה אמתית, בטוי נאמן וישר לרחשי הלב והלך הנפש. היא מתהדרת בצבעוני קשון מבריקים עד כדי לסמא את העין, עושה מעשי להמים בשמושי מלים ובצרופי סגנון. חפש הפעלה יש לה למליצה זו בפרוזה המחזות. לפיכך חבה יתרה נודעת לה מכל המליצים הספרדים עד היום הזה. אבי הפרוזה המחזות היה ר' יהודה אלחריזי. אכן במליצתו עדין לא פג ריח שירת ספרד הבריאה. עדין יש בה מנגוהות השקיעה. פשטות הבטוי, התול קל ותמים משוים עליה חן ונעם.

גם לב המשורר הצעיר הלך שבי אחר ברק המליצה וקסמיה הזרים. ובטרם מצא את דרכו הנכונה נתעה אף



הוא אחר מליצי דורו ונשא את עינו אליהם כאל מורים ומחנכים: "להקת בני הנביאים... פוצחי רננים, שרים אחר נוגנים. והייתי מתאבק בעפרות זהב מליהם ושותה בצמא דבריהם. רואה, שומע, שותק... ומפני הכל פיהם בדר ישבתי, נאלמתי לא אפתח פי..."

הכשרון האמתי, הצנוע עומד נדהם לפני הזהר המתעה של המליצה הנכובה ואינו יודע לעשות כלהמיה, עד אשר בת-השיר הרוממה תופיע עליו: "בצר לי תערך דבריה, אף היא תשוב אמריה לי: אל תתן שנה לעיניך ולעפעפיך תנומה!... הכון והכן לך שיר וזמרה... וידך בשבט סופר תתמך להשאיר אחריו ברכה בקרב הארץ. ואראה והנה הלך דבש על פיה ועצת שלום יעצה לנפשי..."

בטרם נלכד המשורר בחבלי השוא של המליצה, המדיחה את האדם מן החיים ונוטעת בלבו רגשות מזויפים, הביאהו הגורל לרמשק, עיר ברוכת מעינות ופרדסי חמד. המשורר הצעיר התמכר בכל חס לבו אל תענוגות החיים והנאותיהם, שהטבע העניקה לו ביד רחבה. הוא בא גם בחברת המשוררים הערבים העליונים, ידיעותיו בתורקות וערבית קרבוהו אליהם.

או "בימי הילדות והשחרות דלא מקבלי מרות" שר ר' ישראל להנאות החיים, לתענוגי החושים ילד-הרגע.

אשר בן - ישראל

---

ראגות החיים עדין לא הכבירו את אכפן עליו. העצב  
העמק לא קנן בלבבו. כשאיוז דאגה מטרידתו או איוז  
מחשבה נוגה מפריעה בעד עליצות נפשו יודעת בת שירתו  
העריזה להחיש תרופה :

אם לִבְךָ עָצֵב, בְּגִוֹן נִרְדָּם

גַּם מִתְמוֹל שְׁלֹשׁוֹם וְגַם מֵאֲמֵשׁ.

קוֹם דוֹד, שִׁיתָה עֵסִים וַיֵּין אֲדָם בְּדָם

תוֹדֵן גֵּן עֲדָנִים לַח בָּבֶא הַשְּׁמֵשׁ

אז הוא שר על כל מנעמי החיים, הגדולים והקטנים, גם על  
המניפה המצננת חם לבי שר העלם הסוער :

יָד בִּי תִתְמָךְ, יוֹשֵׁב צִיָּה,

חֹם לִבְךָ יִשְׁקָט, יָנוּחַ :

עַתָּה לִי תִנִּיף, אֲמַר : מֵאֶרֶץ-

בַּע רוּחוֹת בָּאֵי הָרוּחַ !

אוֹתִי תִנִּיד, לֵךְ אֶפּוֹחַ,

מִחֲמָה אֲמַצִּיא לֵךְ בְּרִיוֹם :

בִּי תִמְצָא, אִישׁ, קוֹרֵת רוּחַ-

חֵן עַד שִׁיפּוֹחַ הַיּוֹם !



כעלם תמים המתגאה ביפי שחונן בו כן יתפאר בשירתו.  
הוא מרגיש בכשרונו ויתרונו על כל יתר המליצים והמשוררים  
בני גילו ואינו סובל כל התנשאות עליו :

יִמְשֹׁחַ זָמַן אוֹתִי                      מִקֶּדֶךָ בְּרֹאשׁ נוֹגְנִים  
כְּאֶשֶׁר בְּרֹאשׁ שָׂרִים                  מִשֹּׁחַ אֲנִי "אָגוּר".

שָׁמוּ לְפִיהֶם יָד                      כָּל שׁוֹרְרִים נִגְדִי  
צָחוֹת לְשׁוֹנָם תּוֹךְ                  פִּיהֶם יְחִי אָגוּר.

"רַבָּה צִבְאָךָ צֹא"                      אִמַּר לְכָל שָׂר שָׂר ;  
עַם צִבְאוֹת שִׁירֵי                      אֶלְחָם וְלֹא אָגוּר.

אֵל בְּמַתִּי הַשִּׁיר                      אִם יַעֲלֶה שִׁיאָם,  
מִשֶּׁם אֲנִיעֵמוּ                      מִפֶּה וְשֵׁם אָגוּר.

לאותו תור שירת-החיים העליזה יש ליחס את הימנון  
הנצחון ששר ליפי האשה וקסמי גוה :

יִפְתִּי לָמָּה עֵינֶיךָ	לְעֵין כָּל דּוֹרְכִים קִשְׁתִּי
וַתְּנוֹדְדוּ כָּל־רֹאֵה בָם	לְאוֹרֶךְ יִרְאוּ מִנִּשְׁתִּי
הַיֵּל, אֲשֶׁר כָּל מְאוֹרִים	לִנְגִדְךָ יִלְבְּשׁוּ בִשְׁתִּי

שָׁם לְחִדְדָה גִּשְׁף חוֹשָׁקִים	אוֹר לְחֵינֶךָ אֲשֶׁר זֹרַחַת
וְאוֹר עֵינֶיךָ אֲשֶׁר תּוֹךְ	סְגוֹר לָבָם מִתְּלַקַּחַתִּי
חוֹסֵי נוֹפְלִים בְּמִכְמַרְתִּי	חֲשִׁיקָה לְבָלִי יִרְדּוּ שַׁחַתִּי
בּוֹעֲרִים הֵם בְּכֹאֵחַ אֶהְבֶּה	כְּמוֹ גִּתְּלַת לִוְחֵשְׁתִּי

רַעֲיָה יָפָה מְכַל כְּנוֹתִי	תְּכַנִּית הֵיכַל מְחַטָּבוֹתִי
שִׁפְתָהּ צוּף וְשִׁנֶּיהָ	כְּמוֹ עֶזְרֵי הַקְּצוּבוֹתִי
הַטּוֹב לָךְ כִּי תַעֲשִׂקִי	בְּעֵינֶיךָ כָּל־לִבָּבוֹתִי
כִּפְּאִי גַּא מִחֵץ מִכְתָּהּ	וְלִנְגָעִים תִּנֵּי תַחֲבֹשְׁתִּי

אֵל יִרְבְּתִי בּוֹר חֲשִׁיקָה כָּל	אִישׁ וְאִישׁ יִרְדּוּ פְּלָאִים
עִם עֲמָדָם מוֹר אוֹר פְּנִיךָ	בְּיָקָרִים וְחִמְסֵלָאִים



הן בל רואוך תמחצי, ורפאים עשית "רפאים"  
 ובאור ופעתך תשימי, ענק כמו גפל אשת!

רק פרחים בודדים אלה נשארו לפלטה משירת העלומים הרעננה. מי יודע אם לא נתמעטה דמותה של זו בעיניו לאחר שהגיע לשירת הבגרות, ודן כמה שירים נאים של אותה תקופה ראשונה לגניזה. אך גם שירים מעטים אלה דים להעיד על כשרון-החיים הכריא של המשורר ועל דבקתו בעולם החושים והנאותיו— דרגה נחוצה בסלם שירת המסתורין המצב ארצה וראשו מגיע השמימה.

דרכי חיים ושירי חשק כאדה לא מצאו חן בעיני חכמי דמשק ורבניה ואמרו עליו: "פיו דובר נבלה וכל ימיו שכור". כנראה באה תלונתם לאוני אביו שבצפת, והוא קרא את בנו למהר ולשוב אדיו.

בצפת נשא המשורר אשה וילדה לו בת, שאהבה כנפשו.



בחיי המשורר באה תקופה חדשה של נסיונות-חיים קשים. דאגות הפרנסה מתרבות ומטרידות אותו מן-עדן שירתו. נפשו אצילת הרגש כמו נפגמת מן העני ועלבונותיו.

אשר בן - ישראל

אנוס הוא לרפך על דלתות רעים ולבקש מהם הלוואות.  
כשנולד לאחד מהם בן שלחו לו שאר חבריו מתנות, ורק הוא  
לא היה בידו מאומה מלבד דבר-מליצה: „ואני בעניי או  
אמרתי: הנה באתי בשתי שורות במקום תשורות... ובשיחה  
צחה, מקום מנחה”.

תכפו עליו גם אסונות-חיים שהחרידו את נפשו עד  
היסוד בה. בתו הבכירה, היחידה מתה עליו בעצם פריחתה,  
כבת עשר: „וכאשר הזמן אלמן, רע ומה, עלי התאמר, ועינו  
עלי פתח, את בכורתי לקח, בת... יפה כלבנה, ברה כחמה,  
רק היא היתה יחידה לי, חבלי וגורלי...”

אוריד בנחל דמעתו,

כי הכרע הכרעתיני בתי:

יכער תוך לבי פֿאַש להב

על פת יחידה לבי יאהב...

רע אָהֶיָה תמיד לִבְנוֹת יַעֲנִים

יְכַמּוּקֶן אֶזְעַק נְהִי יְקִינִים,

על פת תִּבְאֹנֶת עֶשֶׂר שָׁנִים

בְּרַגְעַ קָטָן נִחְמָסָה מֵאֵתִי...



גם אשתו הצעירה מתה במגפה שפרצה בצפת, ועדיו היה  
לנום משם ולנוד בכפרים מסביב. עוד לא נח מאסונות ראשונים,  
שנתים לאחר שכרח מצפת, והנה מת עליו אביו, הוא היה אמנם  
בא בימים, כבן שמונים, בכל זאת גרם מותו צער רב לבנו  
שכבדו והיקירו עד מאד, המשורר התגורר אז בדמשק והרגיש  
עצמו בודד ונעזב ומדכא עד מאד: "בבור תחתיות שמני זמני,  
מתלאות עוברות וחולפות ובאות אלה מפה ואלה מפה... לא  
השיב ידו מבלע, עני אני וגוע... גרע בחרו אף קרן "ישראל"...  
אבא מארי וכו'... וצעיר אנכי ונבזה בדמשק... שוכב הוזה  
על מסגר כגר בארץ ציה..."

הוא נשא אשה שניה ונולדו לו ממנה שלשה בנים. אולם  
גם הם גרמו לו צער מרבה: "ובהמשך הזמנים חנני שוכן מעונים  
בבנים הגונים, אך העונים שלחו בי חרולים ויפגעו בבני "יעקב",  
עיניו כיונים, בחלאים רעים ונאמנים, שנה אחר שנה, שלש שנים,  
וכאשר נמצא מזור... ברב אונים שלטה בו חלי... ונשתנו  
הפנים כאודים העשנים..."

וצועק האב השכול מנהמת לבו:

"רואה גוית ילדיו בחייהם שרופה,

איך ימצא עוד למכאוביו תרופה!

נטפי תנחומים בכוס היגונים שהשקהו הזמן "המתעמר"

מצא המשורר באהבת אחד מראשי דמשק ונכבדיה אליו, "בדבר

ה' מצאתי און לי ונשאתי חן בעיני מבחר השלמים, שמו נודע... "

אשר בן - ישראל

הנבון ומעלה הר' חיים בן חיים . . . פרש עלי סכת שלומו . . .  
ובביתו ואולמו כבן בית הייתי יוצא ובא . . . "

לנדיב זה חיב המשורר תודה כפולה. הוא תמך בו תמיכה  
חמרית ומנהל ל"ספרא דמתא". אולם לא קטנה היא גם התמיכה  
הרוחנית. הוא עודד את רוחו הנופלת והזהירו על שמירת אוצרות  
שירתו: "ויהי היום נפלה פתקא מארנקא ונרתקא דילי בידו  
(ש' ר' חיים הנ"ל) ויקרא וימצא בה טעם . . . ויורני ויאמר לי:  
למה אבני מדעך וספירי שירי שעשועיך בין רגבים ידבקו? קום  
ודלה מים מבורך ונוזלים מתוך בארך. יפוצו מעינותיך חוצה . . .  
בזרוע עוזך קום ועשה וה' אלהים יהי עמך. עשה למען שמך ואל  
תחדל חדל! קח לך גליון גדול וכתב עליו בחרט אנוש את כל  
הדברים אשר היו על הלוחות הראשונים אשר שברת . . . חוסה  
על עמלך אשר לארץ השלך ולקט כל מליצה ושיר נרשם מן  
החורים אשר התחבאו שט ויהיה לך לשם תפארת . . .". —"בחמו  
נדעך שג קרירותי ועצלותי . . . ויעירני כאיש אשר יעור משנתו  
ובאמצעותו ונזרתו. אשר הוא עלי חובה לא אוכל כפרה. קמתי  
ואתעורר . . . בדר ע' משמרתי אנכי נצב כל הלילות. כותב ע'  
הניר וע' הרפמרא כל שפה ברורה . . . "



תחת נטל הצרות ומדוי הזמן נמוגה כליל עליוות החיים  
הקלה של המשורר ובת שירתו תלחש באזנו אך שירי עצב



ותלונה. היא פותחת לפניו את שערי הצער האנושי וסבל התמימים.  
מראה לו החמס והעשק הנעשים תחת השמש ומלמדת אותו  
האפסיות והמקריות שבחיים הארציים :

# I

לקול שטף המון מי־ים שאוני  
אני אֲשִׁיר לְהוֹשִׁיר אֶת גְּאוֹנִי  
אני אֲשִׁיר לְהַסִּיר צִיר לְבָבִי  
בְּמַתְק פֶּה וְעַם זְמֶרֶת לְשׁוֹנִי.

לְאִיִּי רָשָׁע יִמָּא מִשְׁאֲלוֹתָיו  
וְאִם יִהְיֶה אֶפִּיקוֹרֶם וּמִינִי  
וְאִישׁ אָדָם הֲלֹא יִדַּק לַעֲפָר,  
יִצְוֶנּוּ לְמַדְחָפוֹת וְעָנִי !

לְזֹאת בִּי יִחַרְדַּד לְבִי וַיִּמָּר,  
לְתַבֵּל לַעֲנָה יִמְסֹךְ בְּיַיִנִי  
וְאֲבִים בְּלִיפּוֹתָיו וְאֲשָׁקִיט  
לְקוֹל שְׁטָף הַמּוֹן מִי־יָם שְׁאוֹנִי.

## II

אֲנִי לֹא עַל שְׁשׁוֹן לִבִּי אֲשׁוּרָר  
אֲכַל עַל סוֹת דָּאָגָה יַעֲמָהוּ  
לִבְעֵבוֹר כָּל נִכְח לִכָּב וְאֲמָלָל  
בְּזִמְרוֹתָיו יִכְלָכֵל מַחֲלָהוּ.

## III

וְלִדֵּי זֶמֶן גִּפֶּן-וְהַמָּוֶת בּוֹצֵר,  
יִקְטֹף בְּאֲשֶׁר יֵשֶׁר בְּעֵינֵי הַיּוֹצֵר,  
שׁוֹקֵד לְלִקֹּט עֵנֶב-הַמִּדְּרָע עִם בָּסֵר,  
זָקֵן וְעוֹל יָמִים, דָּשׁ וְיוֹרֵשׁ עֶצֶר,  
רַבִּים וְנִכְבָּדִים עִם רַעִים נִבְחָרִים,  
אֵין גַּם אֶחָד שֶׁשָּׂא מְלֵא כֶּפוֹ קוֹצֵר!

## IV

יִבְרַח בְּצֵל וְלֹא יַעֲמֵד,  
גִּיל הַתִּכְבֵּל וְשִׁמְחָתוֹ:  
וּמֵה-לֵאשׁ טוֹבוֹ יִחַמֵּד.



אם תוך שמחתו אנחתו !

שמחת תבל בקיקיון,

בן לילה היה ואבד,

וטובו כחלום חזיון,

ולפקר שקר ובד . . .

הגיונות-החיים, המבעים בשרידי שירים אלה בצמצום  
אמנותי, בסגנון שלו של חוקר ומסתכל בחיים בלי התמרמרות  
רגעית ובלי כוונה מוסרית תחלה, נשנים גם במליצה המוסרית  
של המשורר, "משחקת בתבל" :

"ארץ נשיה חומיה היא וסוררת... ובשמחתה אנחתה ובתמתה  
טמאתה". החיים דומים ל"מדבר גדול וגורא שתמורות חולפות  
ובאות בו מאת הזמן המשתנה... מתאנה הוא לכל בני חלדו אשר  
בשערותו ישופם ובשנאה יהדפם ועודם באבם יקטפם, יחטפם  
ישטפם שבלת מימי נחר פלגיו מרעה אל רעה.. ויש רעה  
ש"רפואת תעלה אין לה: איש אמונים... אוהב חכמה...  
טוב עין ויפה מעלל... והוא מחלל, דפא ואמלל, נודר הוא  
ללחם איה בית נדיב לשאל אכל לנפשו ואיה אהל משכנות...  
לסור שמה כאורח נטה ללון, כי אין איש מאסף אותו הביתה.

ואם רצונו יפיק להפיק מפיו מרגליות . . . אז יאמרו לו כי חכמתו חכמת המסכן בזויה אינה ראויה להעלות ולהראות . . . בפני בני משכלות . . . ; איש שקר מצליח דרכו . . . ובפניו בניו וצאצאיו כנטיעים מגדלים, ישכח צירים וחבלים, כי חבלים נפלו לו בנעימים . . . משד עניים ואנקת אביונים אשר מחיקם לקחו להם קרנים . . . "

המסקנה המוסרית היא : "הרחק מאדם מהם ומהמוניהם לבלתי לכת אחרי הבחורים הבוחרים להתחתן בתבל . . . כי ציד בפיו : להתנות עמהם אהבים . . . להעלותם במסלה העולה על גבי שמי ההצלחות המדמות . . . ואולם פני מגמתו ותשוקתו להשליכם מגבהי שמייהם אל ארץ מאפליה, קצו נשיה, ציה וצלמות". — "חדלו לכם מן האדמה . . . וגנות רעננים ופרדסים להתעדן בין הציצים לקול הסיסים, ובין ההדסים מלאו רסיסים, לאכל ברבורים אבוסים, ולשתות אשיות עסיסים ויין ענושים . . . "

ונשבע המשורר לכל אלה שישמעו לעצתו : ל"הבזות תבל וחמדותיו ולהסתופף בצל רב העליליה, אם לא יפתח לכם את ארבות רבבות נדבות ידיו . . . להריק לכם ברכה . . . והתענגתם מזיו זהר, טהר הנפשות הקדושות . . . "

עקר תכלית האדם הוא : ל"השלים נשמה נעימה", לקוץ ב"חיי הבל, חבל, תבל" ; ו"להשיג החשק הנמרץ, הנכסף לכל בעל נפש קדושה ! . . . "



להלך-נפשו זה מתאים חבורו על ספר איוב בשם  
„פצעי אוהב“ : „בו ימצא החכם מעדנים לנפשו מובאות . . .  
רעות היסורין הבאים על אנשים צדיקים בדברים המצדקים  
מפיקים-רצון לכל איש נבוך, סבוך בסככי הספקות . . .“



עוד במליצה המוסרית "משחקת בתבל", שהיא כנראה מילדי הרוח של זמן המעבר, כשהמשורר עדין נאבק עם סבל החיים ומקריהם, יש אותות מבשרים שירה חדשה: "יקוד אש דת תלחט תוך לבבי!" — "יה אלה שמחת גידי, כך שמתי מגמתי!" ... שתי דרגות שירה קודמות אלו שירת הנער העליונה ולחוטת החשק ושירת העצב של ימי העמידה ומסות החיים, דרגות נחוצות הן בסלם השירה המסתורית האלהית, הן היסוד, "המרכבה", לשירה העלית, החדשה הנכנית עליהן, האהבה הסוערת, שאיפות היפיו והנאותיו, כל רגשות הצער והתוגה מקבלים הארה חדשה, בת השיר עומה בגדי אצילות והדר אלהי מעלה את נפש המשורר לספירות של אהבה זכה, של מהרה וקדושה וסודות היצירה, היא מגלה לו את הנתיב להוד הנצחי, ומעתה כל ישותו מתעלה ומתקדשת, חושי מתחדשים ונעשים כלי שרת להארה פנימית, לכמיהה אלהית בלתי פוסקת.

# I

פתח תקנה, לה נקנה	ידפך לבבי על דלת
כי אל קרבתך יאונה	יבער בקרבך נחלת
עד הודך עליו תשנה!"	יום יערג באילת



II

לו אֶהְיֶה יוֹנֵק וְאַתָּה אוֹמְנִי  
 אֵינֶנְךָ שְׂדֵי יִפְיָהּ צִמְאֵי אֲשַׁבֶּרָה  
 לו אֶהְיֶה אֶחָל וְאַתָּה שׁוֹכְנִי  
 נִתְעַלָּסָה אֶחָב, בְּגִיל נִתְאַוָּרָה  
 לו אֶהְיֶה לְשׁוֹן וְאַתָּה מַעֲנִי  
 אֲשַׁקִּיט וְקוֹד חֲשָׁקִי בְּשִׁיר וְאַנְמָרָה  
 לו אֶהְיֶה עֶבֶד וְאַתָּה רוֹזְנִי  
 אֲשַׁאֵף עֲבוֹדָתְךָ, דְּרוֹר לֹא אֶבְחָרָה !



דרך צנורות הלאם שופעת מעתה שירתו החדשה. דיון  
 שירי הקדש שלו הוא ספור אהבים בין הקדוש ברוך הוא ובין  
 כנסת-ישראל, למן אותות האהבה הראשונים וחג הנשואין עד  
 הפרוד והפזור שבגלות עם כל יסוריו ועד הגעגועים ושעשועי  
 התקוה לחדש ימי האהבה בקדם.  
 יום מתן התורה הוא חג החפה המסתורית בין קב"ה  
 וכנ"י. הוא עוזב את כל תפארת ממלכת השמים ויורד לשכן  
 בין שדי אהובתו :

יְבַר דודי לָנוּ לַעֲרֻגוֹת בְּשִׁמוֹ  
לְהַתְעַלֵּם עִם בֵּת נָדִיב וְלִפְרֹשׁ  
עָלֶיהָ סִבַּת יְשׁוּמוֹ.

שְׂרָפִים וְאוֹפָנִים נָמַשׁ וּפְרָשָׁיו וְרָכְבוֹ  
וּבֵין שְׂרֵי אֵילַת אֲהָבִים  
שֵׁם מְסֻבּוֹ.

רַעֲיָתִי יוֹנָתִי !

בָּאִי אִתִּי לְדָבִיר וְאוֹלָם,  
כִּי לְמַעַנְךָ אֶעֱזֹב כָּל  
חַמּוּנֵי מַעֲלָה וְחֵילָם  
וְאַרְשֵׁתֶיךָ לִי לְעוֹלָם."

אֲמַרְהָ אֵימָה :

"אֵת שִׁמְעַ דודי שִׁמְעָתִיהוּ  
וְאֲהַבַּת עוֹלָם אֲהַבָתִיהוּ.



וְשִׁקְנִי מִנְשִׁיקוֹת פִּיהוּ!"

אחרי שיחת דודים והתודות צנועה תכתב הכתבה  
המסתורית:

איך החתן, שר שרים ונגיד ונגידים וכו' אמר ליקרה  
ונעימה הסבת רבת מעלות וכו': ימים רבים תסיי לי ואני  
אלוך לגואל... ויסיבנא ליכי מסר בתוליכו תורת חכם, מקור  
חיים... ונציאת כלתא וסות ליה לאינחא, וזרית עולם לקשר  
אמיץ צניסס וגו'."

"וְשִׁמַּח חָתָן עִם בִּתּוֹ לְקַחָהּ לוֹ לְגִדְלוֹ,

וְשִׁמַּח לֵב בִּתּוֹ בְּבַעַל גְּעוּרֶיהָ..."

שכרון האשר הראשון אינו לארך ימים. זרים באים  
ומטרידים את "בת הנדיב" מהיכל תפארתה ומרחיקים אותה  
בזרוע מבחיר לבבה. ומאז יושבת היא כלואה בבור שבי ידיה  
ורגליה רנחשתים הגשו, אך לבה וכל הרהוריה לבחיר לבבה  
ולנוהו השאנן, היא סובלת בדמיה את על גלותה המר ומחכה  
בכל יום ויום לבוא גואלה. געגועים עדינים על פאר הקדומים  
מפכים חרש בלבה הדואב, אך יש שארך השעבוד ונטל היסורים

אשר בן - ישראל

---

והענויים מלאים אותה, אז היא משמיעה אנקת - יאוש  
מרה וקובלת.

## I

יום, יום יִדְרִשׁוֹן לָךְ רַעֲיוֹנִי,  
גם יִחְרִישׁוֹן בָּךְ כָּל מַעֲנִי,  
שְׂאֵפָה נִפְשִׁי לַחֲזוֹת בְּנַעַם  
שׁוֹבָה עֲקָדִי אֶל אֲרָמוֹנִי  
וְלָךְ כְּמַהֲרִים לִבִּי וְעֵינִי ... !

## II

יָרִיד, לָךְ הָמוּ מַעֲנִי  
וְיוֹם לְיוֹם אוֹחִיל שׁוֹבָה  
עָפִי אֶל מִשְׁכַּן יַעֲשֻׁשׁוּעִי,  
נֶשֶׁם תִּשְׁבִּיעֵנִי מִטּוֹבָךְ.

## III

וְשִׂאֶסֶן לָךְ רַעֲיוֹנִי  
וְלָךְ נִפְשִׁי שׁוֹבָקָה.



רחקת נדוד ובמתני  
דודי, שמת מועקה.  
הגידה לי מאור עיני  
איכה תשכח חשוקה!

#### IV

שחה אלי עפר נפשי  
מיום דודי עבר, חמק  
לנדודו לא אשא ראשי,  
מאש חשק לבי נמק.

#### V

ימי עברו, נתקו זמותי  
בחשב עד מתי  
תבא דודי למשכנותי,  
בי לך נפשי צמאה.  
שאת לא אוכל על שבי,

אלף נד מארץ צבי,  
עד אנה תברח בצבי,  
שוב אתי, נפשי רפאה.

ראה גא גואלי, יונה  
נעה ונדה מן קנה,  
אנא ועת לחנה  
קרבי, כי מלאה צבאה!

## VI

שבבתי ראשי על ערשי  
ואחלם כי אצא חפשי,  
ואיקץ וריקה נפשי!

## VII

ראה אראה בחלומי  
את אשר אשאף ביומי,  
בי אשב שלו במקומי



ואור נגה הולך ואור

אם אתן שנת לעיני

אחזה שנת פדיוני,

בקר אתעטף ביוגני,

אמשש חשך ולא אור .

## VIII

למה זה כאבי נצח

ומכתי אננשה,

למה אל תזנח קנצח,

יונה קד מארשה ?

ראה גואלי חי, כי פור

התפוררה תולתי,

וכמעט חדלו לספר

רבי שנות גלותי !

קריאות הדודה ואנחותיה התכופות אינן אובדות בציה.  
מגיעות הן לאזני הדוד, והוא חש אליה, מביע לה את גדל צערן  
ויגונן גם הוא, מנחמה ומשללה בדברים, מעודד את רוחה  
הנכאה בבשורת הגאלה והשחרור מעל זרים. וכשהוא רואה אותה  
אחווה בשנת הגלות הארכה וחדלת אונים להתעורר מאליה  
ולקרב את פרקנה, כאותה בת-מלכה שהפילו עליה המכשפים  
והקוסמים חבלי תרדמה, הוא מעוררה בדברי אהבה רכים וקוראה  
אליו להתעלם אתו בארמון-הפאר שלו כבימי קדם.

## I

שבעת נד במדינות,

ובמדבר-מזון אורחים,

חוץ למנוחות שאננות

ומשכנות מבטחים,

את בעיני בין הקנות

כשושנה בין החוחים,

הכאיבה, הרווח, לענה

מכל עבר ופנה !



## II

נָפְתִי ! שָׂאת לֹא אוֹכֵר  
נְדוּדָה בֵּת הַדּוּפָה,  
עַד אֵן עֵינֶיהָ כְּמוֹ מִיבֹל,  
תָּמִיד דְּמָעָה דּוֹלֶפָה !

שִׁיתִי לַבֶּהָ לְמַסְלָה  
לְעֵלוֹת לְזָבוּל קִדְּשִׁי,  
מִה־תִּסְלְדִי בְּחִילָה  
וּבְעֶפֶר תִּתְפַּלְּשִׁי ?

כִּבְלָה נְדוּד בֵּין אֲבָנִים,  
בְּלִב־דּוֹרָשִׁים רָעָתָהּ,  
אֲזַכֵּר לָהּ חֶסֶד גְּעוּרִים,  
נִפְלְאַה לִּי אֶתְבָּתָּהּ !

שָׁבְחִי גְלִי וְגִנָּה, שׁוּבִי לְבָצְרוֹן,  
הִסִּירִי שְׁמֶלֶת שְׁבִיךְ, שׁוּמִי עֵקֶב עַל גְּרוֹן,  
קִרְבָּתְךָ לִי טוֹב, שׁוֹשְׁנָה חֲבִצְלֶת שָׁרוֹן,  
בָּאִי עִיר מִבְּצָר, הִרְגָּעִי תוֹךְ חוֹמוֹת נְשָׁנָבוֹת!

#### IV

יִשְׁנָה בְּחִיק תְּאֻה	שְׁמִתִּיךְ בְּחוֹתֶם עַל לִבִּי
מִתְנַמְמֶתָ עִירִי	לִנְצַח לֹא אֲשַׁכַּחְךָ
לִבִּישִׁי עֹז אֲסִירֶת תִּקְוָה	בָּאִי נָא חֲסִי בְּצִלִּי
מִעֶפֶר הַתְּנַעֲרִי	וְגִוְרִי תוֹךְ חֲדָרִי

#### V

יַעֲלֶת חֵן, קוּמִי, גַּם הָרִימִי לְעֵינַי כָּל־הַיְּקוּם,  
אֶפְרָה בְּגִיד מְאוּיָבִים בְּאַפֶּס עֲשָׂקוּם,  
שְׁלֹמוֹ יָמִי אֶבְלָה, רַעֲיָתִי עָדִי נָא עֲדִיךָ!

יש שבת שירתו שוכחת לרגעים את צרת השעבוד וצער המולדת ובסגנון נביאי קדם תשמיע מנגינות-צהלה על הגאלה הממשמשת ובאה. יש לבקש בשירי בשורה מעין אלו הד



מארעות הימים ההם, שבעלי דמיון וחזון יכלו למצא בהם  
אותות-גאלה.

## I

קמתי לרגן בלשוני,  
ברן-פל-בוכבי מעוני,  
גם הילל בן שחר.  
אצתי לקום בעור לילה  
להודות לך אל געלה,  
ולבבי סחרחר  
על כי תפוצינה צאני,  
אשאף ציץ לעוף רמכוני,  
אשא בנפי שחר:  
פתאם תבוא אל מלוני  
ויופיע אור פדיוני  
כעפעפי שחר ! . . .

## II

יונתי בחגוי הסלע, הרבי שיריה,

שכורת מבוס התרעלות, מיונה הקיצי  
אספי שמחות, אף אנחות ממך הפיצי  
חבי לקץ ימין, בי ימין ושמאל תפרצי  
אל אור ה' ואל טובו חושי ונהרי !

### III

קומי קני בשירוקי,	יפה, אסירת שבי,
חיש צלצלי קול תפוק	ועלי על הר הצבי,
לישועת צור בועלוק	עמדי והתנצבי,
כי עוד כימי נעורוק	יערה עטרת צבי,
התעוררי נא צבקה,	לבשי בגדי גאונה,
ימהר שובן עליה	לחדש גיל ששונה,
יבנה גדר הדחוקה,	ציון ובית מעונה,
ובתוך בור גלות ושכנה	כי ישועה תשאבי,

פצחי שיר בנעם קורה, בי באה שנת דרורה,

ישראל



בימי קדם חי גואלך.

ישוב אל תוך דבירך.

מהר ישבר מטה עלך.

מיד שונאך וערך

ונקים את סבת נפלך.

לא תוסיפי תדאבי.





שירת ר' ישראל נגארה זכתה לפרסום רב ולחבה יתרה עוד בחייו. ברב הימים נעשתה לחלק עקרי וחיוני בעבודת-אלהים של יהודי ארצות הקדם. סדרי התפלה והמחזורים, ספרי הפיוט של יהודי בבל, תימן, מרוקן מעידים על זה.

יצירה רוחנית זוכה לפעלה ממושית ולאריכות ימים בשל הכח החיוני והמפדה שבה ותנאי הקיום שמסביבה: קרקע-קליטה נוח, זרמי-זמן מתאימים וכו'.

אכן מיום שנרמזה שירת-ספרד הנאורה, זה כשלוש מאות שנה, לא נשמעה באהלי ישרון שירה מלאה אש דת וארשת נאמנה למאויי הגאלה של כנסת ישראל בעת-תמוסה הלזו כשירת ר' ישראל. ומעלות יתרות לה, לשירה מקורית זו, השואבת מכאר היהדות וכל חמר זר לא נדבק בה. לא ישמע צלצול זר של היתד והתנועה ולא יראה בה התפר הלשוני השאול אצל שפת ערב. היא כלה מקלעת פרחי שירת האהבה, בשורות חזוי הגאלה וחרוזי הפנינים של מובי משוררי ספרד. ועל הכל פרוש צעיף-מסתורין בחיר, המוסיף לזית חן וזהר פלאים.

אדמת-קליטה פוריה ונאמנה מצאה שירת ר' ישראל ביהדות המזרחית. יהדות זו, שבילדותה ינקה ממקורות הצער והענויים הלאמיים שבספרד, שגדלה ורוממה רחוק אויר הקבלה ורמיונות הקדם, היתה שותה בצמא כל דבר שיר וחזון. עוד עד היום הזה, למרות כל פרצות הזמן, לא נתקה את קשריה עם עולם הח"ן והרמיון האגדי. — לחוקרי התולדות נתן ענין לדרוש בו, עד כמה הגבירה שירת הקדש הנלהבה של נגארה את צמאון-הגאלה בקרב היהדות המזרחית והיתה במחוללי התנועה המשיחית של שבתי צבי, שקמה איזה עשרות שנים אחרי מות המשוור



וועזעה את נפש האמה עד היסוד בה.

רק מליץ נעדר כשרון פיוטי כ"ר מנחם לונזאנו הירושלמי, והדומה לו, יכול היה למצא דפי בשירת נגארה התמה. מליץ זה מתפאר ב"אריכות שיריו" ובמשקל ה"יתד והתנועה" שלהם. היצירה הפיוטית היא בעיניו: "מלאכת שיר נמכזה כמו חושב, כמו חורש" והלמוד העיוני עולה עליה, "הלא טוב לי הגות תורת מפארי", בעל השגה שירית פגומה כזו הבא להעיד על שירי ר' ישראל בן דוד, שהם חקויים לשירת הישמעאלים ו"צירי עגבים", עדותו פסולה.

לעמדת זה נערץ שם המשורר בפי המקבלים מסיעת האר"י. האר"י וגוריו, בעלי דמיון בלי מצרים וחולמי גאלה בנאות הרי הגליל, מצאו בשירתו מהלך נפשם. וכתבו בשם האר"י זצ"ל, אשר שורותיו של ר' ישראל חשובות בשמים. — והגיד עליו האר"י זלה"ה, שהיה ניצוץ דוד המלך ע"ה. ופעם אחת בליל שבת קדש היה ר' ישראל כושורר על שלחנו כמנהגו הטוב, וראה האר"י זלה"ה מלאכים לאלפים ולרבבות עולים ויורדים בביתו לשמע אל הרנה... ששים ושמוחים, משתעשעים שעשוע רב כבמזמורי חתן וכלה... כי כל שיריו היו ברוח הקדש.



דברים אחדים על כתבי ר' ישראל נגארה.

קבץ שיריו הראשון בשם "זמירות ישראל" נתפרסם בדפוסה של צפת בשנת שמו' (1586), בתחתיו כבן שלשים ואחת שנה. מספר השירים בקבץ היה מאה ושמונה כמנין "חק". שנה אחר כך נדפסה שמה גם המליצה המוסרית שלו, "משחקת בתבל".

כעבר י"ג שנה, בשנת שג"ט (1599) יצא ספר שיריו בויניציה

במהדורה שניה ומספר השירים גדל פי שלש.

מלבד השירים שנדפסו בחיי המשורר השאיר אחריו בכתובים עוד שירי קדש רבים ומובים. בשנת 1858 הוציא לאור ר' מרדכי צבי פרידלנדר כתב יד שנמצא בבית עקד הספרים הקסרי שבוזנה בשם: "פזמונים מהרב כמחוי' ישראל נאגארה, כולל ק"כ שירים".

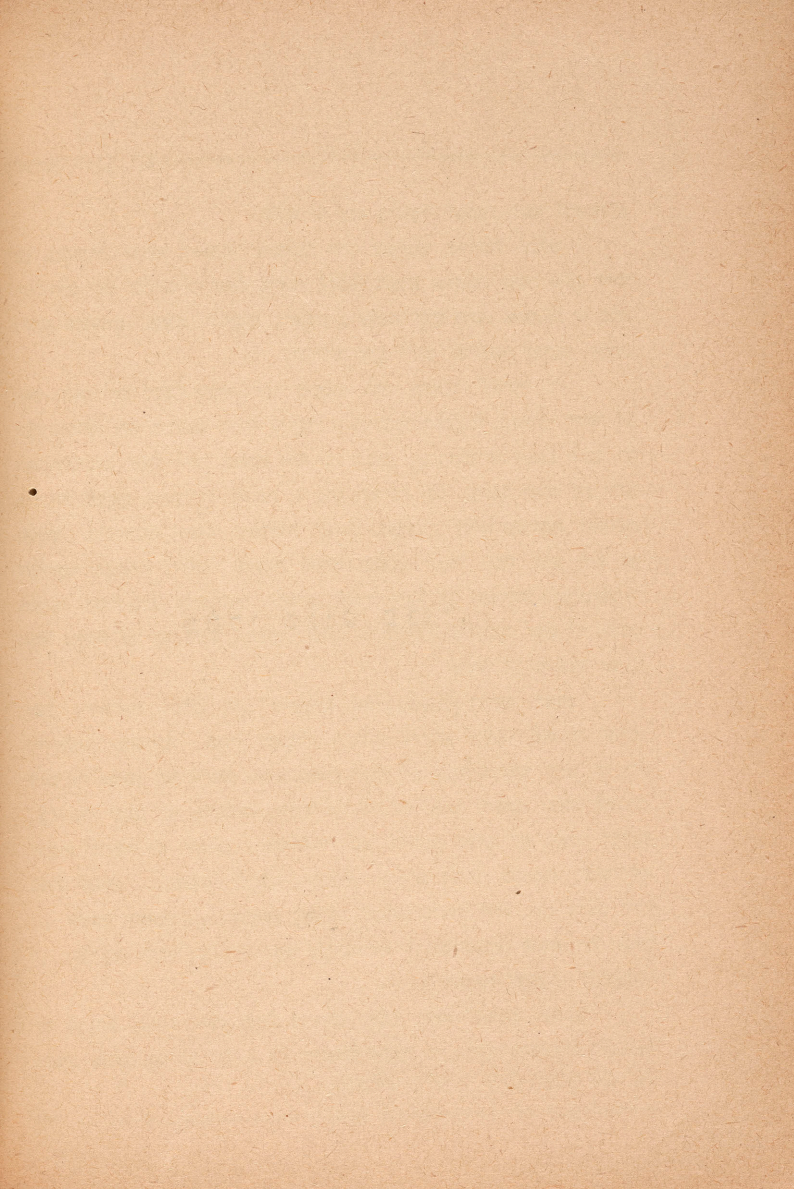
ר' ישראל נאגארה היה מנעים זמיר וידוע לבעל קול נאה, ואת כל שיריו התאים לנעימות ערביות ותורקיות, שהיו שגורות בפי ההמון. דבר זה עורר כנגדו תרעומת בני זמנו, כי היה ההמון רגיל לזמר בנעימות אלו שירי חל ודברי עגבים. לפי הנראה נהג ר' ישראל בזה מנהג מקבל, להוציא ניצירות הקדשה מתוך הקלפת. לפיכך השתמש באותן המנגינות, שהעם שר בהן שירי חל, חרוזי עגבים ותאווה חושית, לשירת האהבה הקדושה וההשתוקקות הצרופה של כנ"י לדודה וגואלה שבשמים, וגם השיג תועלת יתרה, כי בשל הנעימות העממיות האלו נתחבבו שיריו גם על המוני העם ונעשו שגורים על פיהם.

בשנת שס"ה (1605) נדפס בויניציה קבץ כתביו החלוניים בשם "מימי ישראל", כולל אגרות מליצה לחכמי הדור, לנדיבים, משוררים וידידים, שירי שמחה ואבל על מקרי החיים וכו'. באותו זמן נמצא המשורר בדמשק ומצבו החמרי הוטב ע"י תמיכת ידידים וחובבים, אך נפשו לא ידעה מנוחה ותערג על קרית מולדת, צפת הקדושה: "באשרי כי אשורני אבותי הקדושים, בזכותם וכימין צדקתם יחמכוני, כתרוני, סבוני... נתנוני השב רוחי בארץ נוד, ארץ מרוחי וגלותי ודמשק מנוחתי... בצפיתי צפיתי...".  
לאמר מתי אבוא ואראה פני ה' אל המקום אשר היה שם אהלי בתחלה... (בהקדמה ל"מימי ישראל").

גם את דמשק נאלץ לעזב ולהיות נודד בערי סוריא אחרות עד שבא אל המנוחה בעזה. שם שמש במשרת רב העדה עד יום מותו, בשנת הארבעים ושלוש לחייו, בשס"ח (1628).



מארי שלום שבזי.





ה

משכת ארג שירת-המסתורין עלינו לבקש במרחקי ארץ התימן. היהדות התימנית היא אחד מפלאי חיי ישראל בגולה. מרחקה מן היהדות המרכזית ונדחה בקצוי ערב חיה היא חיים בודדים לנפשה. לבדה היא עומדת כנגד כל הפורעניות והענויים הקשים מצד שכניה, לחוטי קנאת דת פראית ואכזרית. כח-החיים שבה ואדיקותה העקשנית במסרת אבות מעוררים השתוממות. יהדות גלמודה, מעטת אוכלסין, נרדפת ונענה כל הימים, גם היא נשאה את פריה! ההלכה, החקר ההגיוני אינם יכולים להכות בה שרשים עמקים. לעמת זה אין כמוה מסגלת לתרבות הרגש והדמיון ושירת הגאלה, הבדידות והיסורים הם מקורות יצירה דמיונית אצל יחיד ואצל קבוצ.

מקום ה"תלמוד" תופש ספר "הזהר" ביהדות התימנית. הוא נעשה ספר מקרא ולמוד לזקנים ונערים. שמועות ומסורות מקבלת האר"י מגיעות אליה מארץ ישראל. ארץ התימן נעשית קרן צנועה, ונאוה לעדת משוררי אר, מלאים אש-דת ומשתוקקים להתגלות רזי התורה ולגאלה שלמה. בראש העדה נצב

מארי שלום שבזי ולו נתן כליל תפארת שירת הח"ן.



כתולדות היהדות התימנית כך תולדות יחידיה לוטות  
בערפלי אגדה וספורי פלאות. התחומים בין האגדה והמציאות  
בטלים. מארעות-החיים והזמן מתחלת ברייתם מקבלים גון אגדי  
ופלאי. תפישת חיים זו משתפת לכל יהודי הקדם. בעלי הדמיון  
החי. היא נעשית קיצונית ומפרזה אצל יהדות נדחה ונרדפת.  
האגדה המנחמת היא אותו השרף הנוטף ומרפא את פצעי  
הקבוצה הדל והחלש.

מעטים הם רשמי התולדות של המשורר מארי שלום  
שבזי, וגם אלה בגדר ההשערה והספק. - בשנת ת' (1640)  
נולד במשתא, עיר במערב תימן, בחבל תעין. באחד משיריו  
קורא המשורר לעצמו בשם אלמשתאי. בשנות עלומים יצא את  
עיר מולדתו והלך ל"סנעה", בירת תימן, הנקראת בפי היהודים  
שם, אוול. ישוב היהודים בעיר הבירה הוא עתיק ימים. קבלה  
בידם שאבותיהם באו לגור בארץ הזאת מ"ב שנה קודם  
חרבן בית-ראשון. . . . והמה ראו את הארץ טובה, פוריה וענפה  
כגן ה', בארץ ישראל, אין מחסר דבר, כאשר עד היום נקראת  
גן-עדן שבתים. (אבן-ספיר.)

קהלת אוול היתה חשובה בכל תימן, אוול חמד קריה



אהל לתושיה וכו' " עדתה, עדת קדש בחורה, יודעי חכמה ברורה". (דברי המשורר).

את מיטב שנות חייו בלה המשורר בעיר ראשית זו לאחיו ולבני ערב. מארעות חייו הרוחניים קשורים בה, ולפיכך חביבה היא עליו מאד. — לפי הנראה התרועע בראשית בואו אל העיר עם חמשוררים הערבים. השירה הערבית עלתה אז בתימן כפורחת והיו בה גם חדושי צורה. — השפעת הסביבה הערבית על שירת-הנער של המשורר היתה רבה גם בתכן וגם בצורה, ועקבותיה נשארו גם בשירת העז שלו. תכנה שהוא כלו קדש נתן עדין בכלים שאולים.

כאן, בקהלת אוזל, רכש לו את ידידיו הנאמנים שהיה קשור אליהם בלב ונפש. אחד מן היותר קרובים ללבו היה סעיד אבן יוסף. אתו חי המשורר בחבורה ושניהם יחד טילו בין ההרים וסרו לראות גם תפארת המירות והמבצרים.

פרש בשלום סעיד אחובי,

אשר בחלומי לו לבבי,

יעירני זכרו בשקבי".

קרוב לאמת שכאן קבל את חנוכו הראשון בחכמת הח"ן. בתוך חוג נבחר. ועל ידו מצא המשורר את שביל הזהב של שירתו. על תכונותיו ומדותיו של חוג זה תעיד הברכה שבפי

אשר בן ישראל

Levi  
e

המשורה, שיש בה משום הכרת תודה לחוג מדרוך זה:

שְׂכִינָה חוֹפֶפֶי עַל הַגָּאוֹנִים.

לְהַבִּין סוּד בְּתוֹךְ אוֹתָל צְמוּדִים.

מְקוֹר חַיִּים, שְׁרוּיִים בּוֹ נְחוּנִים.

בְּרֹאשׁ דָּגָל וְזָכָר טוֹב וְכוּדִים

שְׁמוּדִים הֵם בְּלִי חֶטָּא וְעֹנִים.

בְּלֵב יָרָא וְרַעֲיוֹנִים לְמוּדִים.

בשנת תל"ט (1679) גרש המושל העריץ צפוי אלמיהדי אלשולמאן את כל היהודים מסנעה. לפי הנראה קדמו לגרוש פרעות. כליל פסח התנפלו הערבים על משכנות היהודים השלויים והביאו עליהם שד ורצח. אז נתפש המשורר ונאסר. — בשעת הגרוש התנהגו אנשי הצבא עם היהודים באכזריות רבה. גם את בתי הכנסת העתיקים ערו עד היסוד וזלזלו בכבוד ספרי התורה. ענויי נדוד אימים סבלו היהודים הגולים עד שהגיעו לאיזה מקום מנוחה. הרבה מהם נגפו בדרך.

המשורר נפרד בצער רב מעירו החביבה עליו, שהיתה לו למולדת רוחנית. גם בנדודיו יזכר לה אהבתו ויראנה בחזון לבו:

בְּלִי חֶלְמָתִי וְאֲנִי בְּאוֹתָל הַבְּנִיָּה.



ונתחברתי עם הישיבה הישירה וכו'.  
 ואלה דברי הקינה שקונן עד גרוש אוזל :  
 אויל לדמעותי כמטר יורו  
 על כי בני חמדה בגלות חלכו  
 נשנו למובתם וגם נדדדלו  
 נסעו בחפזון בציה דרכו . —  
 יום נלתה אוזל וצרות סבלו  
 שמש ירח בצאתם נדעכו  
 שפעת בני אמה עליהם משלו  
 חימה וגם קנאה עליהם שפכו  
 לכל יקר הכרת כבודם נחלו  
 ומעון כבוד האל להחריב נמלכו  
 מדדש וגם תלמוד ותורה בפולו  
 שומר וגם זקן יריהם משכו  
 את כל נאות ביתם ובספם שוללו  
 כל צר וכל מושל לקשתם דרכו

ימי חיי המשורר לאחר הגרוש מכסים מאתנו לגמרי. אך

אחת נדע, כי בלה יתר שנותיו בעיר תעיו, מהלך יי ימים  
מצנעה תימנה, ושם מקום קבורתו.



יש בחיי הספרות מעין השתוות-כחות שמירה. עניים הם  
במקום אחד ועשירים במקום אחר. במדה שפרשת חיו הפרטיים  
ומסבות זמנו של המשורר התימני סתומה. במדה זו גלויה  
התפתחותו ועליתו הרוחנית. שיריו הם סדר של ודוים וגלויי  
דעת מכל המתרחש בחיי רוחו. אמנם לא הציב המשורר ציונים  
לילדי רוחו לקבע בהם את המקדם והמאחר, ואולי יש כאן  
התרשלות המעתיקים. אבל כשהארה חיצונית חסרה נשים פנינו  
אל המאור הפנימי. ההגיון הפנימי של חיי הנפש והדרגתם  
הוא אותו החוג המגניטי המקבץ את נפוצות היצירה הרוחנית  
ונדחיה, מביא סדר ומשטר בתוכם ומצרפם לדמות שלמה  
ומרהיבה.

בעודו נער כבר אמר מארי שלום שבזי דברי זמר ופלחן  
הספרות היה קרוב ללבו. "עוד בימי הנער, עת לבבי סער,  
הסכנתי לשיר". — "העט והקסת לי רעים".

מקורות שירת נעוריו הם הטבע ושמחות החיים והחכרה  
שבסביבתו הערבית והיהודית. השירה הערבית העליונה, הנושאת  
את משלה על היון והאשה ועל נדבת השרים והמושלים. משמשת  
לו למופת עד כדי חקוי צורה ולשון.



## I

בְּרִיחוֹת שֶׁל יָמֵי נִסְכֵּן, בְּעֵת תְּפוגַּנִּי שְׁנָתִי.  
אֲנִי אֶפְצֹחַ בְּשִׁיר פִּי וְאֹמַר זְמַרְתִּי.

בְּפִי מִשְׁקָה לְחִיךְ סְתוּק וּבְרִיחוֹת מַעֲבָדִים  
וְטוֹב לִי בֵּין מְרָעִים וַיְדִידִים נְאֻמָּנִים.

## II

עַתָּה עֲדָנִים אֲנִי בְּהַנִּיעַ  
וְאֶדְלִי עוֹד אֲחוֹז שְׁנָה.  
עַתָּה נָעִים קוֹלוֹ דְּרוֹר הַשְּׁמִיעַ  
גַּם אֲנִי פִי אֶפְצֹחַ בְּרִנָּה.

## III

וַיְדִידִי קוֹם גִּיּוֹן לִי מִזְגֵּי-נָא.  
שַׁעַת תִּמְקַהֵּה לָּהּ אֶךְ אֶצְפָּה.  
לְהַסִּיר הַדְּאָה מִלְּבָבִי  
וְגַם אֶת פְּעָעֵי חֲנוּי תִּרְפָּא.

## VI

יחדו אלי שלחן וכוס, דודי קרא.  
זמן שרידינו וכל הנסגלים,  
מכוס ישועות אשמחה ואזמרה,  
אוציא לך סוד ואשיב שואלים.



שמחת הנער ושירתו התמימה חולפות ונמוגות כאד  
הבקר, מפני דאגות החיים ותלאותיהם. צלילים נוגים מתפרצים  
לתוך שירת מארי שלום העליוה. "זמני רמני, ובנעורי  
הזקנה התגלתה!"

## I

דאגה גדלה עמי בשירתי  
וכל היום שחוח אלקה,  
ובלילה עזבתני תנומתה,  
ואזי לדל ולחלקה.



## II

שָׁנְתִי נִדְדָה עַל אֲדַמַת נֶכֶר,  
וְדַמְעוֹתַי עָלֵי לֶחַי עָדָן זִוּלָּגוֹת,  
וְלִבִּי כִּי יִלְהֹט מִכְּלֵי הַפּוֹנוֹת.

## III

אֲדָהּ, אֵלֵי, רָפָא גּוֹי, בְּמִקְאוֹכִים מְעֻנָּה,  
רֹאה כִּי עֲבָדָה סְלִים בְּצָרָה, יִחְשְׁבוּהוּ  
לְזָר, רַעְיוֹ עֲזָבוּהוּ, יִחְבְּקוּ וְיִשְׁטְמוּהוּ.

נְסִיוֹנוֹת־הַחַיִּים הַקָּשִׁים מַפְנִים אֶת דַּעַת הַמְּשׁוֹרָר לַתּוֹךְ  
עוֹלָמוֹ הַפְּנִימִי, לַחֲקֹר הַתְּכוֹנוֹת הַנַּפְשִׁיּוֹת וּמִכְשִׁירִים אוֹתוֹ לַהֲכַנֵּם  
לְהִיכְלִי הַח"ן וְלַשִּׁירָת - הַרוּזִים. תּוֹר תְּסִיסָה וּרְבוּי שְׁאוֹלוֹת  
מִתְחִיל בַּחַיִּי הַנֶּפֶשׁ שֶׁל הַמְּשׁוֹרָר, יַחַס הָעוֹלָם הַפְּנִימִי אֶל הַחִיצוֹנִי,  
מִקּוֹר מַחְצֵב נִשְׁמַת הָאָדָם וְנִשְׁמַת כֹּל הַבְּרִיאָה, הָאֱלֹהוֹת וְצִרּוּפֵי  
כְּנוּיָהּ, כְּאֵלּוּ הֵן הַשְּׁאוֹלוֹת הַמִּנְקְרוֹת בְּמַחֲו, "מִרְבִּין שְׁאוֹלוֹת שְׁלוֹם  
יְדִידֶךָ, וְשִׁירָיו לֹא יִכְלֹן הַנִּירוֹת!"

בֵּין יְדִידִי וְקִבְלָה סוֹד וְהִשָּׁב לְעֲבָדָה:  
אִיךָ נִשְׁמָה מִנְהִלָּה בְּתַנוּעָה לְגוֹפֶה?

קניני העוה"ז אינם אלא מטעים את לבו של האדם, ממטמים את שכלו ומרחיקים אותו מחיי אמת ומפתרון חידות הנצח. "אשרי איש עומד בישרו, יתרחק מצוי שמאלו, אל יטעה לבו בעשרו, או יגאה לבו בחילו, רק יהיה ענו וירא, ויטהר נפשו ושכלו".

בספרי הסוד יבקש המשורר פתרונות נכונים לשאלות המציקות לו. "זהר", ו"בחיי" קום ידיד, חפשה לתשובתי!" אולם יודע הוא גם את ערך הסביבה החיה ושמוש חכמי הח"ן. "עשה עצמך לבעלי סוד משרת... עד תשיג לדלתי ים סגורות!"

בְּעָלֵי חֻמָּה וּבִינָה,

יַעֲרֹב לִי אֶצְלָכֶם,

כִּי בְּצֵל כְּנָפֵי שְׂכִינָה

אֶכְסְנָאִים כָּלְכֶם.

המגע החי בעולם רוחני, הבא מתוך דבקות עצומה והתלהבות תמימה, הוא השער לאוצרות חיים ורגש חדשים לא שערום מראש. —הארה חדשה באה במחשבת המשורר הצרופה. החיץ המדמה שבין הנפש והגוף נופל מאליו. יש התאמה וערבות הדדית ביניהם, הם הנושא והנשוא של החיים הנצחיים. הנפש היוצרת ויודעת דעת עליון יש לאל ידה לחדש את הגוף וכחות-הקיום שלו ע"י עבודת-תחיה רוחנית ולעשותם כלי קדש לאהבה



האלהית ולהוד הנצח. השגה זו היא אחד היסודות של חיי-  
הנפש המסתוריים.

## I

יִשְׁרֵי נַפְשִׁי לְגוֹפִי  
לְעַבְדֹת אֶת יוֹצְרִי  
מִכְּלִי מִכְּשׁוֹל וְדָפוֹ ;  
נִלְבָּשָׁה מִכְּלָל דִּיפוֹ.

## II

שִׁמְרֵי יַחֲדָתִי לְדָתוֹ  
נָכִי לְגוֹפִי יִשְׁמַחָה  
קִשְׁרֵי בְּלָבִי אֶהְבָּתוֹ ;  
בְּשִׁמּוֹ לְבָדּוֹ נִבְטָחָה.

## III

נַפְשִׁי יַחֲדָה אֵיךְ לְסוֹד אֵל תִּצְפְּנִי  
עוֹרֵי יַחֲדָתִי וְלָמָּה תִּישָׁנִי !  
נַחַת וּמְנוּחַ לְעִצְמוֹ בְּקִשְׁי.

בַּחֲרֵי לַעֲזֹן חַיִּים וְכוּ הַשְּׁעָנִי.

## IV

שׁוּבִי יְחִידָה, זָכָכִי שְׂכָלִי בָחֵן.

אֲזַי מַעֲלִי מַמָּה, לְתוֹךְ הַמִּחְנָה;

תִּרְאִי הָדָר מֶלֶךְ וּבְצֵלוֹ תַחֲנִי;

נִרְאָה לְטוֹב צָפוֹן וְשִׁירָה נִעֲנָה.

הזוכך הגופני והתעלות כחות-החושים משהגיעו לשלמותם, שוב אין כל עכוב בעד מרוצת החיים האמתיים של הנפש, הנזונים באש האהבה העילאית. אהבה עצומה לנשגב, למקור הוד וחיי נשמות כובשת כל מערכי לבו של המשורר. החק הנצחי של תפישת מקום בחלל העולם הנוהג אצל הגרמים הגשמיים, נוהג גם אצל ההויות הרוחניות. כשאיראה כבירה, תשוקה עזה מטלאת את הנפש, שוב אין מקום-תפישה לזולתן. „נפשי בספר אהבה כתובה... תזכה ותעל, תחזור לשרשה, כי שם מקומה, אהלה וקדשה!...”

במדה שהאהבה מתפשטת לעמק הרגש ולרוט המחשבה, שתי התפשטויות מיחדות להויה רוחנית זו, בה במדה מתעלה ומתחדשת גם השירה. מקור המקורות של שירת הנפש והתעטפותה היא האהבה, ושירה זו הנובעת מבאר-האהבה העלית רוממה



שירת - הח"ן

---

וסתומה גם לפני המשורר. הוא מרגיש בשלטונה המחלט. הוא רק כלי שמוש בידה. "תשוקתי אני אלי צור כונני וידי יכתבו..."  
"פי נם בשיר זה וידי כתבה, כי עם ידיד נפשי דעתי רחבה!"

## I

אהבת תורה תשמוח לבי  
ואנשה יגון גלותי ועצבי  
ויחוד אלהי קשתי וסרבי  
ובצל שדי גופי נהנה.

## II

אהבת כלילת חיפי  
עלי בקסד רחפי  
ובשיר מהדר צפצפי!

## III

שם קדשו רשום עלי לבי  
לו נפשי תודה וגם קרבי  
סוד רעה עת תחשקה לצבי...

#### IV

חֲשָׁקִי וְכָל סוּדֵי בְמִלְכִי וְכוֹנְנִי  
אֵלָיו אֲנִי נוֹהֵר בְּעֶרְבִי וְשַׁחְרִי ;  
חֲסִדּוֹ אֲנִי זֹכֵר וְטוֹבוֹ מְעוֹרְרִי  
לְבִי בְּאֵשׁ בּוֹעֵר בְּאַהֲבָה ...

#### V

אֲנִי הַדָּל וְעָזִי עֵיר וּמִגְדָּל  
וּמִבְטָחִי וְחֲשָׁקִי שֵׁם אֲדָנָי  
לְחֵן שְׂדֵי אֲנִי נִכְסֶף כְּלִי דָי  
בְּאַהֲבָתִי וְשִׁכְלִי רַעֲיוֹנִי.

אותות האהבה והיפעה האלהית מתגלים גם בחיים הארציים. אלה הם ניצוצות בודדים להצית את השלהבת הפנימית. הנוי התמים השפוך על פני חתן וכלה. משוש דודים נאמן ומקדש בקדשה רתית, הם מעוררים את מקורות החן והחמלה הפנימיים של המשורר. סלוד הזרעים השפונים באדמה לקראת הגשם המשחרר והמרוה, הוא רמז לצמאון הנפש הכלואה לשפע ההוד העליון.



I

מהדר חתן וכלה

זרחו נפשי ושכלי

יתנו לי חן וחמלה

כל ימי חלדי וחדלי

זה מקום שמחה וצהלה

כי דבר זה גר לרגלי

II

זרויף ארצות לטללים חומדים

הבה עליהם אור וטל ישפיעו!

מים דאוקנוס האדים צועדים

עולים כמו נאדות עדי וגיעו

שפע יקבלו ולכל יוקדים

גשמי ברכה באהבה יופיעו

זרוו ארצות בם זרעים סולדים

\* \*

\*

שירתו של מארי שלום שבזי טבועה במטבע היחידות. בזה נבדל הוא ממשורר הקבלה שקדם לו. ר"י נגארה, שנתן בטוי לאמי לכל הגיגי בת שירתו ואפילו ליותר אישיים שבהם. כנראה חסרה למשורר התימני הרגשה בדתי אמצעית של כנסת-ישראל גדולה ושליטה על רצון היחיד. היהדות התימנית הועירה והנדחת לא יכלה לפתח לפניו אפק לאמי רחב. אולם גם בשירת היסוד שלו, שיש לה חן מיוחד, לא יחסר המזג הלאמי. גם בחיי הלאם האהבה היא העקר. כל מארעות חיי הלאם, חגיו ומועדיה, צרותיו ותקוותיו, הכל נובע מן האהבה והחמלה האלהית הממלאת כל ערמין. האהבה היא סוד הקיום הקשה בגלות הממשכה, ובנשיקת דודים נעלמה תתגלה גם ראשית הגאלה המקוה.

# I

יום ממן תורה ראשית שמקחתי  
דורי צח ואדום, סגלת רעיתי  
יום מסיני בא לעורר אהבתי.  
ומה נעים יום זה, יום ממן תורה!  
ורעיתי בקר למול דודה שורה.



שְׁכִינָה, הַקִּיפִי כְּיוֹם חַבְכוּרִים  
עָלִי וְרַע קָדַשׁ, נְקִיִּים וּבְחוּרִים !

## II

שֶׁבֶת, מְנוּחָה הִיא לִבִּי סְגֻלָּה,  
מֵה־טוֹב וּמֵה־נָּעִים בּוֹאֵךְ בְּחִמְלָה !  
לִבִּי כְּיוֹם שֶׁבֶת וְכִין בְּחִידוֹת,  
בּוֹ תִדְרָשׁוּ כָּל סוּר, תִּרְבּוּ שְׂבָחִים,  
תִּזְכּוּ וְתִבּוֹאוּ צִיּוֹן בְּצִחְלָה.

סְעוּדוֹת תִּכְיִן שְׁלֹשׁ  
וְתִשְׁמַח לַחֲזוֹת  
בְּסוּר חֲכָמָה וְלֹא תִמָּשׁ  
וְתִתְבּוֹנֵן בְּזֹאת  
וְתִתְכַּנֵּן וְתִתְקַדַּשׁ  
בְּדַעוֹת עוֹקְזוֹת.

## III

אַיִלַת חַן בְּגָלוֹת תִּסְמְכֵנִי

ובלילה, בתוך חיקה מלוני.  
לכוס יינה אני תמיד מזמן  
ויתערב חמר יינה בוני".

"זמן הפריד לכל רעים ורודים,  
אבל דודי באהבה וזכרני  
ויקשר חן וחסד על גברתי,  
במעגל חן וחסד ומשכני.

#### IV

מי נשקני ואני נעלמת ?  
ויאמרה לי: אל תהי נדהמת !  
שפירר בבוד דודי בהיכל אהבה,  
מתוך נוה חדריו בליל חולמת.  
לנתי בחיקו מבעוד יום נכספה :  
פתאום הלא יבא ידיד היכלי  
תכון בטוב כסאו ומתרוקמת !



V

שִׁמְחָה וְקוֹל שִׁשׁוֹן נִשְׁמָעָה,  
 יוֹנָה לְבָנִיָּה בִישַׁע פִּקְדָה,  
 פִּצְחוּ בְּגִי חֲכָמָה בְּשִׁירָה, הִלְלוּ,  
 כִּי בָא מִבְּשָׂר וְאָרֶץ רָעָדָה !

\* \*

\*

סקירה על פעלת מארי שלום שבזי לא תשלם מבלי להזכיר גם יתר שירת תימן. היא כלה נאצלה מרוחו המרכזי של שבזי. הגיגי דודים צנועים, צמאון רב לדעת סודות עליון, יקוד אהבה אלהית, השתוקקות עצומה לגאולה לאמית ופדות רוחנית אלה הם גם נושאי יתר שירת תימן. — רבים מן השירים האלה הם סתמיים ואין שם מחבר עליהם. מסרת העם תיחסם למארי שלום ותספר נפלאות על רבבות מזמורי קדש, שהפיק פיו המהור, עד שלא הספיק הניר להכילם והיה ממלא בהם את קירות ביתו. שאר השירים, הנושאים את שם מחברם עליהם, הם מתלמידיו של מארי שלום וההולכים בעקבותיו.

I

לְפֶלַח הָרָמוֹן      אֲדַמָּה בְּקֶתֶדָה

פגבה הארמון	גבהה קומתה
ומור עם קנמון	ופיחון מביתה
צבחה עיניה	ללבי אסרו
לעיני חיונים	אדמה עיניה
קמו חוט השנים	דמות שפתותיה
לופה עם עונים :	ובכה צורה
ללבי ולבבה	באהבה נקשרו
לבנה כסתר	מאירה פתמה
מודלגת מהר	אלי גבעה דמה
אני ארבה מחר :	תנו לי העלמה !
ללבי עם רוחי	בדה נחברו
דברה שמעתי	וקולה הערב
עדי עפר שחתי	ובלבי אש צורב
ובמות גרדמתי	והנה קול ערב :
ידידי התאפק	ורחמי נכמרו !



## II

אֲדוֹן עוֹלָם, יִסּוֹד כָּל־הַיְסוּדוֹת  
יִצוֹר הַכָּל וְצוּפָה כָּל־עֲתִידוֹת!  
נַחֲנִי מִעָגְלִי צֶדֶק רִצּוֹנָךְ  
וְאֶבִּיטָה בְּנִפְלְאוֹת וְסוּדוֹת ...

## III

אֲנִי הַיּוֹם מְאֹד חוֹשֶׁק וְתֹאכַב  
לְהִכָּנֵס חֲדָרִים הַפְּנִימִים!  
יְהֵא עֲזָרִי אֲדוֹן עוֹלָם בְּכָר עַת  
אֲשֶׁר אֶחְפֹּץ לְהַשְׁיֵג נִעְלָמִים!

## IV

לְמִי אֲשָׁאֵר וּמִי יִרְפָּא כְּאֲבִי,  
לְבַד חֲסֵדָךְ, וּבְךָ יִכָּבֵד שְׁבִיבִי!

## V

יְדִידִי, אִם תִּבְחַר לְהִכְיִן סוּר זֶה,

עמד נא בשחר לשער האורה.

פתחיו הם רבים. . . !

## VI

אשביעה, דודי, בחי האהבה

ובחן גברת חן אשר לך נעמה.

אם לא תרפא מחלת לב חושקים,

לנדודך מתעלפים בצמא !

רב לך נדוד, מהר ובא ושכן נות

בית הידידות, פן תהי שוממה.

ובטל שפתיה וצוף אמרתה

דבר עלי לבם דבר נחמה.

חופע עליהם בהדר פנים ואור !

## VII

מי נשקני ואני עומדת !

דודי וגם רעי, אני חומדת.

סמך בשרו אל בשרי לגע



נֶאֱחָזָה אוֹתוֹ בְּאֵשׁ יוֹקֶדֶת,

רָעַד וְגַם פָּחַד אֶחָזֵנִי עוֹד.

וַיֹּאמְרָה לִי : « אֵל תְּהִי חוֹרֶדֶת,

אִם אַתָּה נִקְיָה עוֹד וְתִמָּה תִשָּׁבִי,

בֵּין רִבְבוֹת קֹדֶשׁ תְּהִי נִצְמָדֶת,

לִנְיַת אֱהָבִים עַל סִבִּיבָךְ יִחַנּוּ,

גַּם תִּדְבְּקִי בָהֶם בְּלִי נִפְרָדֶת ! »

\* \*  
\*

ליוצרים הרוחניים בקרב קבוצי ישראל בודדים ונודחים  
ראויה הערכה מיוחדת. השפעתם אינה מגעת כמעט אל היהדות  
הראשית. לעצמת זה מכים הם גלים עמקים בתוך חוג הקפס הצר.  
החיץ הטבעי שבין המשפיע ובין המקבלים מגיע כאן לידי מעוטו  
האפשרי, וחבה יתרה וידידות נפש שוררות ביניהם. ומכיון  
שדרכי השפע והיניקה הלאמית גדורות בעד הקבוץ הקטן והנדה,  
לפיכך הוא מסור כלו אל מאוריו ומכלכליו הרוחניים היחידים.  
בתמימות רבה הוא מעריץ אותם ועונד לראשם זרזוקר של  
קדשה ואגדה נסית עוד בחייהם ומכש"כ לאחר מותם.

מארי שלום שבזי הוא מאותם מאורות הקבוץ וקדושיו.  
שיריו הם עד היום הזה נחלת יהודי תימן, ולא הגיעו לפרסום

בשאר תפוצות הגולה. רבם נמצאים עדין בכתבי יד. לעמית זה רבה השפעתו בתוך בני סביבתו. הם הרימוהו למעלת צדיק וקדוש ועד היום הזה יספרו עליו ספורי פלאות ומעשי נסים.

בכל ערב שבת היה יוצא מארי שלום מתימן לקבל את פני שבת המלכה בארץ הצבי. פעם שקעה לו השמש בירושלים ופעם בצפת או טבריה. במוצאי שבת עם צאת הכוכבים היה חוזר לביתו. "לבי בתימן, רק נשמה פָּרְחָה אֶרֶץ צָבִי, הוֹמָה כְּמוֹ אֵילָת". בשל המשורר הקדוש "הפליא ה' מכות המלך האכזי שגרש את היהודים מצנעא. וינחם על הרעה ושלח לקרא להם לשלום, שישבו למקומם".

מקום קבורתו בתעיו הוא בית-תפלה והשתטחות לכל בני תימן. שם על יד הציון חצובה מערה ובתוכה מעין נובע, שמימיו מי ישועה ותעלה לחולים ובעלי מומים.

וכגדל ההערצה לאישיותו של המשורר כך גם ליצירתו הרוחנית. מיטב פזמוני הַל והפיוטים הדתיים בימי שבת ומועד של יהודי תימן, משל שבזי הם, אחד המעתיקים הותיקים של שירי אלשבזי רושם בראש הקבץ: "ויש לכל איש ישראל לומר ולנצח שיר ושבחה... לעזרר חבצלת השרון... הנפש שלו תמלא מאורי אור של מעלה, וכמו ש"הורדים במרכבה" צריכים לומר שירות, ומכאן אותן השירות נפתחים להם שערי מרכבה והם נכנסים להיכלותיה. ומתוסף כח בהם ללכת מעלה, מעלה בכח השירות... גם בני אדם אשר בעפר יסודם בכח השירים אשר



ישירו לה' יעזו ויכנסו בהיכלות-הכזה, כל אחד לפי הראוי לו!  
משורר מתפעל אחר שר שיר תהלה לשירתו הנשגבה  
של מארי שלום, שאין בה לא הפסד ולא קמילה וגם מעבר לחיים  
הגופניים מוסיפה היא לחיות חיי זהרה ולמשך שפע חנה  
לכנסת-ישראל המשתוקקת:

וְדָר בְּנֹה חַיִּים,

דְּבִיר הַדְּבִירִים,

סְבִיבו כְּרוּבֵי עֶז

בְּנֹה מְאִירִים,

וְיִשִּׁיר בְּשִׁירִים אֶךְ

נְעִימִים, בְּהִירִים.

וְהַלְבִּישׁ לְבַת נָלִים

לְרִקְמָה וּמְכֹלִוִּים

בְּשִׁירִים וּמַהֲלִים:

וְהַמְשִׁיךְ לְמִי חֲקָמָה

לְעֶלְמָה בְּשִׁעְרֵי...



מגלים הם מקורות הסוד של אלשבוי התימני. הצורה החיצונית והארג הפנימי משל הקבלה וגנוי המחשבה הם. לא כשירת ר"י נגארה העוטה מעטה לאמי וערפלי־הרזים שבה נגלים רק למשוחי הסוד. שירת המסתורין של שבוי ברוכה בחפש פנימי ומוארה באור הכרת מחצבתה הרמה. כח־אלהים טמיר הוא באדם. שאינו יודע את מהותו ואינו יכול לשעבדו לרצונו ומעמו. אולם ראה זה פלא! שירה נפשית עמקה זו עמוסה משקל ספרדי ובאה על ידו לכמה קלקולי סגנון וסרוסי מלים. כנראה יש לכל השפעה רוחנית הבאה בארח פלא מן היהדות המרכזית אל הקבוץ הבודד והנרח קסם משעבד. אין הוא יודע להבחין היטב בין הטוב והרע הלאמי. עוד פגם אחד יש בשירת המשורר התימני. הרבה משירי קדש נעלים יצק בכלי זר—בשפה הערבית. אכן גם זה מפגעי החיים של הקבוץ הנרח והחלש הנתון תחת השפעת הסביבה הנכרית המכריעה. אולם מה הם כל החסרונות המנויים לעמת אותו החן של קבוץ נרדף ונענה על קדוש השם השפוך על שירת תימן צנועה ותמה זו.





**פ**רדות אלה נרשמות כאן עם סיום מסה, המעזה  
לחקר במקצת ספרות מפלא ומכסה מעין-הקורא הרגילה.  
הקורא הותיק, שאינו חושך עמל מנפשו לבא גם בחדרי  
הספרות הפנימיים, ימצא בזה מעין רמזי-הוראה ואותות דרך.

\*

הערכה. ליצירה ספרותית, שהיה המשך וקיום של  
דורות ונסתימה בקוי הקף ונקדת-מרכו משלה, מדות  
הערכה מיחדות. שלמות בטוי-החיים, גלוי-האישיות המלא,  
אפני הסתכלות קוסמית, אלה הם ראשי הערכים. הצורה  
החיצונית, גם תכני-הרעיונות משעבדים לזמן ולטעם, שהם  
בבחירת תמורה תמידית. — הערכה מפרה זו, הפותחת גם  
שערי ספרות נעולים של ימים קדומים, אינה נקנית אלא

אשר בן - ישראל

מתוך קריאה של דבקות תמימה והשתתפות-חיים, ע"י  
יחוד שלם של נושא ונשוא, קורא ונקרא.

הקורא המודרני ימצא בקבלה כלי אומנות להשגת  
העולם והיקום, משלי חזון שיקרבוהו אל גנוי היצירה.  
אולי ידרשו כלי- צופים קוסמים אלה לטוש מעט, כוון  
יותר מדיק.

\* \*

\*

שירת-הנסתר למלא הקפה, שיש בה משום שירת-  
חיים ותפישת עולם כאחת, היא שירת-יחידים. יוצריה  
וטועמיה הם מתי מעט בכל דור ודור. יש להם סבנה  
רוחני מיחד. החמון מצוה עפ"י הרגשה טבעית לא להנות  
לאור הנסתר. הברידות, הכח המסתר מטילים עליו אימה.  
אולם יש אשר אפלט-הצרות תתגבר וקניני העולם הננלה  
נעתקים בזרוע, אז יבקש לו החמון נחם ומסתור בנאות-  
הח"ן הרחוקים. אך המפות הראשונות מכוס המסתורין  
נוסכות עליו שכרון עועים, והוא מכזבז את שארית כחותיו



בשנוניות והזיות-בטלה.

\* \*

\*

בטויה-ההויה של המקבלים מוצא לו דמיון במערכת-  
הצומח. לסוג אנשים זה אין זריזות התנועה הארצית,  
רדיפה בחולה אחר הקנינים החולפים. הנשמה נוונה מן  
המקור הפנימי, מן הכחות שמתחת לארץ, מתוך מרגוע  
אלהי והסתכלות חוזרת שאינה פוסקת. השפע של העולם  
החיצוני בא מאליה בדרך אנב ונמשך בצנורות נטויים  
כלפי פנים. הכל יוצא לשגשוג הפנימי, לרכישת קניני הוד  
ונבורה של קדשה.

חוש הראיה שלהם אינו מצמצם במקום אחד ומכון  
להשגת העולם החיצוני כדי לרדות בו, אלא כל גופם  
כאלו הוא כלי ספינה לאורות ולזהרורים כדי להרכות  
את הגדול העצמי.

האור הבא מן העולם החיצוני נותן כביכול גון  
אורגני חיוני לאידאות שצצו מכפנים.

אשר בן - ישראל

---

ציורי עולם החושים, כנויי הכחות הפועלים במקום  
ובזמן משמשים יסודות-בנין לשפת ההויה הפנימית. הם  
לבושים, סמלים להגיונות-הנפש היצירתיים.

כאן סוד-הקשר של המקבלים אל המוחש, הנשמי.  
ממלכת-הרוח וממלכת-הגשם נוגעות זו בזו. איוו  
מויגה הרדית, ספיגת-גומלין מתמידה ביניהן.

הלבוש הנשמי אינו משמש אך כלי שרת טפל  
לאידאה הרוחנית, אלא כלו ספוג אור האידאה, וכמו כן  
אחוזה האידאה ודבקה בלבוש הנשמי.

\* \*

\*

בהשקפת-חיים הבנויה על ההסתכלות המלאה  
והצפיה המעמיקה אין מקום להפשטה. ההפשטה היא  
הסגת-גבול של הרוח על החמה, התפרצות האידאה על  
הלבוש. יש שהיא באה מדעת, ע"י צרות-ההקף, שלא  
יראו פרצים, נגודים באחדות-השטה. יש גם הפשטה שלא  
מדעת, מתוך העלם והעדר ידיעה.



כל מעשי-החיים של המקבל מוארים באור הפנימי.  
כלם נובעים ממקור אחד והכרחיים. אין משמוש הנדול  
ולא בטול הזעיר.

הוא אינו נבעת גם מפני אותן פנות-החיים הדחיות  
והאפלות, שעין הפילוסוף המוסרי חרדה גם לסקירה אחת  
מהירה. גם שם יש מאותו האור הננו, שכדאי לגלותו  
ולהעלותו.

המקבל יאגר בחריצות גם את פרורי-החיים, שרב  
בני אדם השיש אותם בעקב והמעטיקים, ישתאו להם  
אובדי עצות. זהו סוד הצרוף והשלוך, המביא לידי אחדות  
החיים בלי כל פגם והתמעטות. חכמת-רחיים זו מעלה את  
הנפש לידי חרות-ההנאה בלי כל תחומים ושנוי-יחסים.  
יש חיות שוה בקריאת ספר, הסתכלות בטבע או פעלת ידים.

\* \*

\*

אותה חכמת-רחיים, המצרפת את פרטי-החיים, שוללת  
מהם את מקרייתם ומרומטתם לידי שלמות וכונה עליונה,

היא אידנמית עם הפלחן. כל מעשי החיים, דבור, קול, תנועה, העויה נעשים סמלים, תו־זכר לעולמות עליונים. הסמלים הם שמות־השבעה לנפש לחקיף עצמה בכל שעה רצויה בכל אותם האידיאליים האהובים עליה. הם מחזקים את כח־זכרון־האלהות שבנפש ואינם נותנים לשכחה, הבאה מן החמר, להתגבר.

המקבל משתדל לעשות את כל חייו לחיי־פלחן. הוא אינו מסתפק בפלחן הדתי הנתון לו. הפלחן הדתי הוא חלקי, מגבל בזמן ובמקום ואינו מקיף את שפעי־החיים במלואם. שאר החיים או שהם מתנגדים לאותו פלחן ומחלישים את השפעתו, או שאין להם כל נקדת מגע עמו. מכאן אותה התחום המבדילה בין חיי החל והקדש. המקבל רוצה שכל חייו יהיו מלאים את הכונה האלהית, והעזרות הרוחנית לא תתמעט.

הפלחן הממלא את כל חייו מחזק בלבו הרגשת השתפות התמידית עם עולמות־האצילות. הארה קוסמית חודרת אל חיי הפרט והם מתנשאים ומקבלים ערך נצחי.



\* \*

\*

הסמלים אינם אצל המקבל רק רמזים רחוקים, אותות  
זכרון מכונים, אלא יש בתוכם משהו מאותו הנעלם  
שאליו הם רומזים. המטפזיקה המסתורית בנויה בעקרה  
על תורת הדמוי של שעורי-עולם. בין שעורי הקוסמוס,  
בין כחות-היצירה יש דמוי והקבלה. מן השעור הקטן  
לאין סוף יש ללמד על הגדול לאין סוף, מן הקרוב על  
הרחוק. כל מה שבתוך האיש וכל מה שמחוצה לו יכולים  
להיות לו מפתח לסוד היצירה, אם רק ידע לגלות את  
קוי-הדמוי וכללי-ההקבלה הקוסמית. הבדל יסודי אין בכל  
הלקי-היצירה. יש רק הדרגה והשתלשלות.

\* \*

\*

מסה זו לא תצדק בלי זכר מיחד של כליל ספרות  
הקבלה: "ספר הזהר".

שם נאה כזה מיחד הוא בספרותנו, ויאה הוא לבעלי

הח"ן המצטינים בהבחנה דקה בכנוי שם ליצירותיהם הרוחניות.

ספר-הזהר — זהו פלטרין פלאי יציר דורות. לפני ולפנים אולמים, שחוד השיבה וקדשת המסתורין חופפים עליהם. שם אור גנוז, פלאי גונים וריחות בשם משכרים. על חוטים נעלמים חרוזים מפתחות ההויה, פתרוני החיים והיצירה. מלאכת מחשבת של אנשי הסוד הראשונים, מלכי הרוזים הם. — יש גם מדורות עתיקי ימים שמסכות-חזמן חלו בהם. בין עיי החרבות יתנוצץ עוד יפי ציורים מקטעים, מעשי חסוב הרוסים למחצה. ידי חרשים חדשים הוסיפו מסביב לשכות-גזית בעקבות הראשונים. חבניה יותר פשוטה. הגונים בהירים. חסרה עמקות-הקדומים. יותר מדי קרעו חלונות לנגלה ואין אותה אפלולית-הצללים המסתורית. —

אולם יש גם בניני-חקוי נרועים, פנומי מעם. אנשים חדלי כשרון ערכו כנפשם לעשות במלאכה. ויש היכל שלם ונאה, שעם סקירה ראשונה נדמה



כי כלו חדש, אולם לאחר שטסתכלים בו יפה מוצאים חלקי בנין עתיקים למאד, המוסיפים לו לוית חן.

בבנין-מסתורין זה נתמזגו הישן והחדש, האמתי והמזויף, המערפל והבהיר, הנסתר והנגלה.

כל התר פלטרין פלאי זה לכל מבואותיו וחדרי-חדריו שב עשיר-מראות, הפרה את מחשבתו ותרבה את דמיונו. ועוד ימים רבים יאזין ללחש הטמיר של מימי-הזוים המפכים בסתרי פלטרין-הפלאים.

עד כאן ספר הזוהר לפי צורתו הארכיטקטונית. בתכנו הוא "שירת העלילה" של המסתורין.

מעשה במלך-רוזים שיצא בלוית עשרת פרשיו הנאמנים למסעיר-עז בארצות סוד רחוקות, בעולמות בלתי נודעים עד כה בקוסמוגרפיה המסתורית.

המלך— אישיות שלמה, שאין למעלה ממנה. הנגוד המעכב בין האלהי והארצי שבה נצח. היה היא חי שתפות וידידות עם האידאות הרוחניות והעולמות העליונים. המות הוא בשבילה בת צחוק מאירה של

פרידה והתאחדות כאחת.

האכירים המלואים—עדת תאבי דעת עליון, תמימי-  
חקשנה, דבקים ברכם בגוף ונפש ושומרים צעדיו מתוך  
הערצה אלהית.

פרקי הספר מתנים בשטף-שלוה, בזה אחר זה  
קורות התירים האלהיים, הרפקאות-הדרך, שיחות חברים  
מתוך חרדת-יצירה בסתר מערות עם בקיעי שחר או  
דמדומי שקיעה, משלי המורה שנשאם בדממת-שדה על  
היוצר והיצירה, שלא שמעה און בשר ודם עדין. הם  
פוגשים בדרכם סבא פלאי, הפותח להם שערי היכלות  
נעולים, מוצאים "ינוקא" שפיו התמים שופע מבלי יודעים  
סודות-שמים, כמעין זך בחביון סלעים.

לא כל החברים יכולון את מסע-הפלאים. שלשה  
מהם נשרפים בלהבות-הסודות באמצע הדרך. השאר  
סחויקים באימה בכנפי בגד המורה ומוסיפים לעשות  
את דרכם.

לבסוף יאסף המורה אל עמיה, כשהיוך-הנצח על



שירת - הח"ן

---

שפתיו, דומה שהכיר בחלשת-הנוף, שלא יעצר כח עוד  
והנשמה החפשית תשלים את מסע-הגלויים מעבר לחי  
העולם הזה.

התלמידים מתיתמים ושומרים בחרדת-קדש את  
תורת רבם.

\* \*

\*

עוד שורות-יסוד אחדות לקורא :

הקורא הפרוש, המבקש לו פנות-ספרות רחוקות,  
בודדות שלא תדרך שם רגל הרבים, ימצא בספרות הח"ן  
פנת-אור גנוזה המצמיחה פרחי-קדש משכרים ומרגיעים.  
הקורא המפנק, אסתנים-ההנאות, שאין את נפשו  
לשאב ממעיני-הרבים, שעמידתו במחיצה אחת עם בני  
ההמון משכיתה בו מטהר הנאת-הרוח האצילית, יבוא נא  
אל מעין סתר זה וישכר צמאוננו.

אך זאת לדעת מראש: לא קלה היא הדרך. ספיחי-  
תכן חשוך, גדולי-פרא של דמיון תפל גודרים את פרחי

אשר בן - ישראל

הח"ן וחסר-הסבלנות, תקע נפשו מהם וישוב ריקם עוד  
בראשית דרכו. אך כל אלה הם חזיונות לוי בכל יצירה  
ספרותית לפי מבעת. יש כזה משום הסתגלות-קיום אל  
תנאי-הסביבה החיצונית, הגנה בפני הקנאים המחבלים.  
ובתוך משנה-האפל וסכך גדולי הפרא של המסתורין  
נועזו רעיונות-בקרת הפשית על ספרי-ערך ועקרי דת-  
מקבלים, שגם בתור החקירה הפילוסופית היו מעוררים  
קנאת עם.



י"ה  
Lef





